

La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne Française de l'Alberta

"DIEU ET PATRIE"

EDMONTON, ALBERTA, LE 16 AOUT 1933.

—C'est presque une posit
de nos jours, de parler
la perfection.—J. Novicov.

—Il n'est pas de plus grande gloire
que de combattre pour la langue de
la patrie.—Jean Dorat.

Vol. V.

6

No 41.

Chez nous et ailleurs

PARIS.—Le marquis de Fayolle, 80 ans, attaché honoraire à la direction des musées nationaux, membre du comité des travaux historiques, inspecteur de la Société française d'archéologie, conservateur des antiquités et des objets d'art de la Dordogne, est mort à Agen, où il était de passage.

WASHINGTON.—Le gouvernement américain a négocié un arrangement avec la Thompson Machine Gun Company, fabricants de mitrailleuses, pour que la compagnie ne vende plus désormais d'armes de munitions qu'au gouvernement.

BERLIN.—On a réussi, dans la grande roserie de Sangerhausen, en Thuringe, à obtenir des roses noires. En 1909, un jardinier de Eisenach avait déjà réussi, pour la première fois au monde, parait-il, à obtenir des roses noires.

OTTAWA.—Le congrès des Fils Natis du Canada a adopté une résolution à l'effet que la géographie et l'histoire canadiennes deviennent des sujets principaux dans les écoles élémentaires et secondaires. Une autre résolution présentée à la réunion proposait de substituer aux langues mortes, comme le latin et le grec, l'enseignement du français, de l'allemand, de l'espagnol et de l'italien dans les écoles secondaires.

HULL.—S. E. Mgr J. Bonhomme, O.M.I., vicaire apostolique du Basoutoland, dit partir le 25 août pour le Basoutoland. La cérémonie imposante du baise-main des pieds précédera le départ. Le frère Roy, O.M.I., de Notre-Dame-de-Hull, accompagnera Mgr Bonhomme dans ses missions.

BUENOS-AYRES.—L'étendue de l'emblavure de l'Argentine au printemps de 1932-1933 sera de 20,276,000 acres, selon un rapport du ministère de l'Agriculture. C'est une réduction de 1,687,960 acres sur l'emblavure de 1932-1933.

MONTREAL.—La création d'une nouvelle paroisse agricole par année dans le district de colonisation de l'Abitibi est le plan ambitieux qui sera conjointement entrepris par l'Ecole d'Agriculture de la Faculté de l'Université de Québec et le Canadian National, a annoncé M. J. E. Laforce, directeur de la colonisation du réseau national.

CHANGHAI.—Trois cents villages, situés le long du fleuve Jaune, dans le nord de la province de Ho-nan sont inondés. Les pertes de vie sont nombreuses. Le fleuve est sorti de ses digues dans cette région. Il débordait depuis quelques semaines. Le catastrophes menacent de se continuer à cause de pluies incessantes à sa source.

NETHERAVON. Anglterre.—John Truman, un parachutiste, réclame le record mondial pour une "chute retardée". Il s'est lancé d'un avion à une altitude de 27,000 pieds et s'est laissé tomber 17,250 pieds avant de tirer sur la corde pour libérer le parachute.

CITE VATICANE.—Sa Sainteté Pie XI, disant des prières, prolongeant l'Année Sainte de plusieurs mois. Elle devait d'abord se terminer le 2 avril 1934, mais on pense que la fête sera reportée au 29 juin, fête des Saints Apôtres Pierre et Paul.

MONTREAL.—Le Frère André, créateur de l'Oratoire St-Joseph, a eu 82 ans jeudi. Malgré son grand âge le vénérable religieux continue à desservir l'oratoire et vaque à ses autres occupations quotidiennes.

BUENOS AYRES.—Des barrières, sur une longueur de 12,500 milles, seront construites, au cours du printemps pour prévenir les invasions de sauterelles. Des centaines d'escouades ont été formées pour lutter contre les sauterelles. Le Congrès a voté un montant de \$5,500,000 à cette fin.

PARIS.—Les aviateurs français Jean Assolant et René Lefèvre se proposent d'attaquer le record mondial de distance en s'envolant d'Ovan, Algérie, en Indo-chine française.

DUBLIN.—Des amendements constitutionnels qui aboliraient de fait l'office de gouverneur-général et rompraient tout contact entre l'Etat libre d'Irlande et le Royaume-Uni ont été présentés à être soumis au Dail Eireann par le gouvernement. Ils constituent, estime-t-on, la procédure immédiate nécessaire à prendre avant de déclarer la république. On s'attend à ce qu'ils soient mis en vigueur d'ici quelques mois si la constitution actuelle du Dail se maintient.

Ce que le parti libéral pense des questions actuelles

L'honorable W.-L. Mackenzie King, dans un discours prononcé à Wainwright dit que M. Bennett a fait des promesses irréalisables — Le programme de la C.C.F. — Visites à Végreville et à Canrose.

WAINWRIGHT. Alta.—L'honorable W.-L. Mackenzie King, chef libéral, a parlé ici mercredi dernier sur le terrain de l'exposition. Une grande foule est venue l'entendre exposer ses idées sur les problèmes de l'heure. L'hon. Charles Stewart, un des membres de son ancien cabinet, et d'autres personnalités du parti l'ont accueilli à son arrivée.

"Je ne suis pas venu vous demander de voter pour les libéraux", a-t-il dit, "mais de voter pour les idées libérales". M. King dans son discours, "Je viens simplement vous exposer ce que mon parti pense des questions du jour. Il vous restera à juger si je vous suis ou non". Il a expliqué et à décider ce que vous devez faire.

"J'ai aussi fait des promesses irréalisables lors des dernières élections et j'ai entendu dire qu'il faut faire la même chose. Je ne cherche pas non plus à renchérir sur la C.C.F."

"J'ai laissé toute latitude à M. Bennett, a ajouté le chef libéral, et je crois que sa politique est entièrement mauvaise. Je pense qu'il s'est trompé en relevant le tarif alors qu'il aurait dû être abaissé. C'est ainsi que la vie économique du pays est prise d'un coup de fouet. Déployons tous nos efforts pour trouver le moyen d'obtenir un changement dans une telle politique."

"Un autre parti à surgir, celui de la Co-Operative Commonwealth Federation. Il faut lui donner considération et analyser son programme. S'il possède un remède aux maux du monde, il faut certainement le porter au pouvoir."

Comme question de fait, le programme de la C.C.F. est pour les trois-quarts presque le même que celui des libéraux. Mais le libéralisme ne saurait s'accommoder des particularités socialistes de la C.C.F.

Une voix dans l'auditoire demanda à M. King ce qu'il avait à dire au sujet de l'article 93 du code criminel. M. King répondit que son parti était en faveur du rappel de cet article et qu'il le rappellerait en reprenant le pouvoir.

Quant à la mise en œuvre du programme d'étatisation de la C.C.F., elle ne peut se faire par deux moyens: la confiscation ou l'acquisition par achat. La première équivaut au communisme et à la force brutale. La seconde provoquera un accroissement des impôts. Le Dieu est comblé de ces derniers sont bien élevés. Pourtant, la C.C.F. par ses chefs, dit qu'elle procédera par voie d'achat.

On frappa de la nouvelle monnaie garantie par nos ressources, mais elle restera sans valeur. Du point de vue pratique, les ressources ne valent pas, à moins qu'elles ne soient mises et produisent de la richesse.

A Canrose.

Le chef du parti libéral fédéral, M. Mackenzie King, a prononcé dans cette ville un discours dont voici les grandes lignes:

C'est sur la question d'accroître la liberté économique du peuple que la

lutte porte actuellement, dans le monde politique. La liberté économique n'existe pas si le cultivateur possédant de réelles valeurs ne peut pas emprunter d'argent aux banques, alors que l'homme associé à une grande firme le peut.

Les libéraux n'entendent pas remédier à la situation en disloquant tout à fait le régime dans l'intérêt de la masse du peuple. Ils veulent dire à cet établissement, à telle entreprise qu'il faut faire telle ou telle chose et ne recourir à l'étatisation qu'à l'ordre n'est pas exécuté.

Les libéraux croient qu'il devrait exister une assurance nationale contre les catastrophes. Ils croient aussi que l'Etat doit assurer les cultivateurs, au moins en une certaine mesure, contre les catastrophes qu'entraînent la sécheresse prolongée, une surabondance d'insectes destructeurs. En temps de prospérité, les bénéficiaires de ces assurances paient des primes.

Quant au problème du chômage, les libéraux préconisent l'institution d'une commission nationale pour le résoudre. Cette commission permettrait la collaboration des grandes institutions de charité et d'œuvres sociales avec les meilleures intelligences du pays. Le gouvernement Bennett a déboursé \$120,000,000 pour aider les sans-travail. Cette dépense n'a guère laissé de traces et le problème n'est pas encore résolu.

La solution au chômage, c'est dans l'accroissement du commerce qu'elle se trouve. La politique Bennett a entravé le commerce. Les libéraux ont d'avis qu'il faut renverser les obstacles douaniers et laisser libre cours au commerce. La reprise du commerce stimulera les affaires des moyens de transport, des banques et d'autres organisations analogues.

S'ils reprennent le pouvoir, les libéraux appliqueront leur programme de réduction du crédit et de la monnaie. Ils établissent une banque centrale. Ils sont d'avis qu'il faut rajuster, quand il y a lieu, les intérêts des emprunts contractés par les cultivateurs.

Le parti libéral préconise la représentation proportionnelle.

A Végreville

Un petit garçon portant le nom de Wilfrid Laurier Horton a remis au très honorable W. L. Mackenzie King, à son arrivée à Végreville, jeudi, un superbe bouquet, au cours d'une réception. Le petit garçon a dit qu'il était Sir Wilfrid Laurier par la parole en 1910. M. King profita de la circonstance pour évoquer sa longue association avec Sir Wilfrid et l'attitude que le grand chef libéral avait toujours adoptée à l'égard des amis de ce pays. "Sir Wilfrid", dit M. King, "prêcha les droits des minorités, et il prétendit toujours que tout citoyen du Canada, homme ou femme, avait droit à une entière justice et à tous les avantages accordés aux habitants du pays, sans distinction de race ou de religion."

MONTREAL.—Son Eminence le Cardinal Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec, Son Excellence Mgr Casault, Délégué Apostolique, et une vingtaine d'évêques de toutes les parties du Canada assisteront le 21 septembre au sacre de Son Ex. Mgr Emile Yelle, archevêque coadjuteur de St-Boniface, Manitoba. La cérémonie aura lieu à l'église Notre-Dame et sera présidée par Son Ex. Mgr Georges Gauthier, archevêque administrateur de Montréal. Le sermon sera prononcé par Son Ex. Mgr Arthur Melanson, évêque de Gravelbourg, Sask. Mgr Yelle a déclaré qu'il partirait pour son diocèse immédiatement après son sacre.

NEW YORK.—"Les conditions actuelles, en Europe, sont identiques à ce qu'elles étaient, en 1913. Tous les pays dépendent davantage pour les armements. Chacun se méfie de son voisin. L'Europe est à la veille d'entrer en guerre." Telles sont les conclusions que rapportent du Vieux Monde, M. Henry Morgenthau, sr., délégué américain à la conférence du blé à Genève, puis à la conférence économique de Londres, arrivés ici récemment sur le "Berengard".

M. Morgenthau voit dans cet état de tension internationale la cause première du peu d'investissement des Etats européens à accepter le projet américain de limitation des embavures de blé.

"Parce qu'ils sentent la guerre", dit-il, "les Etats européens veulent faire les réserves de blé les plus grosses possible et il est naturel ainsi qu'au lieu de restreindre la production de cette céréale, ils donnent une prime pour l'encourager. Dans ces conditions, les accords obtenus, à Genève, concernant le blé, sont ceux que l'on pourrait faire de mieux. Inutile de dire que je n'en suis pas satisfait."

M. Morgenthau est convaincu que, si elle entre en guerre bientôt, l'Europe, ne se tournera pas vers l'Amérique, cette fois, pour l'aide. Ce conflit, d'après lui, donnera naissance à une nouvelle combinaison financière d'un poids énorme dans les destinées prochaines du monde.

Le français à la radio

CALGARY.—M. Thomas Maheer, vice-président de la Commission canadienne de la radio, qui vient dans l'Ouest pour organiser des émissions au moins hebdomadaires dans chaque ville importante de cette partie du pays, a fait la déclaration suivante au sujet de protestations contre les programmes de langue française: "Il ne faut pas oublier que Montréal compte plusieurs artistes d'une valeur dépassant la moyenne. Il serait regrettable de refuser à ces gens le plaisir d'entendre ces talents. Après tout, les programmes de langue française ne prennent que deux heures par semaine, tout au plus."

M. Aurélien Bélanger

Il est choisi candidat libéral officiel provincial au comté de Russell-Préscott

OTTAWA.—A la convention libérale qui a eu lieu jeudi à Plantagenet, M. Aurélien Bélanger a été choisi candidat officiel du comté de Russell-Préscott.

M. Bélanger fera la lutte aux élections provinciales d'Ontario que l'on dit prochaines. Il a déjà représenté le comté de Russell à la législature ontarienne et il fut pendant plusieurs années inspecteur des écoles d'Ontario.

M. Bélanger avait trois adversaires: M. Louis Auger, ancien député de Prescott à la Chambre des Communes, M. Armand Sabourin, cultivateur, et M. John B. Woods, maître de la ville de Hawkesbury. Après le scrutin, M. Sabourin et Woods ont promis d'appuyer la candidature de M. Bélanger. M. Auger s'est décidé à faire la lutte en qualité de libéral indépendant.

Le traité franco-canadien

Depuis le 15 août le tarif préférentiel britannique s'applique aux livres, périodiques et aux instruments chirurgicaux français.

OTTAWA.—Les autorités ont proclamé l'entrée en vigueur le 15 de ce mois des articles du traité de commerce avec la France appliquant les taxes préférentielles britanniques aux livres, aux périodiques et aux instruments chirurgicaux français.

En vertu du même traité, les douanes feront une remise de droits payés sur les matériaux importés de France pour la fabrication de divers objets de piété. La mesure est rétroactive et comptera du 10 juin.

Le sacre de Son Exc. Mgr Yelle

Le Cardinal, le Délégué et une vingtaine d'évêques y assisteront.

MONTREAL.—Son Eminence le Cardinal Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec, Son Excellence Mgr Casault, Délégué Apostolique, et une vingtaine d'évêques de toutes les parties du Canada assisteront le 21 septembre au sacre de Son Ex. Mgr Emile Yelle, archevêque coadjuteur de St-Boniface, Manitoba. La cérémonie aura lieu à l'église Notre-Dame et sera présidée par Son Ex. Mgr Georges Gauthier, archevêque administrateur de Montréal. Le sermon sera prononcé par Son Ex. Mgr Arthur Melanson, évêque de Gravelbourg, Sask. Mgr Yelle a déclaré qu'il partirait pour son diocèse immédiatement après son sacre.

Les récoltes seront moindres

Elles baisseront de 16 à 57 pour cent cette année

OTTAWA.—Les récoltes vont baisser de 16 à 57 pour cent cette année, d'après le Bureau des statistiques fédérales. La sécheresse et la chaleur ont gaspillé une partie du grain, spécialement dans l'Ontario et dans les provinces des prairies.

Les grains le plus affectés, durant le mois de juillet, furent le lin, le blé, l'orge et l'avoine. Le blé a baissé de 43 pour cent alors que le lin a baissé de 57 pour cent.

Le Canada ne suivra pas l'exemple des Etats-Unis

Pas de politique de recouvrement économique — Déclaration de M. Stevens. — Réunion du Cabinet

OTTAWA.—Il n'est pas probable que le gouvernement fédéral suive les traces du gouvernement américain. Il n'a pas l'intention, en tout cas, de se lancer dans une politique de recouvrement économique telle que l'entend M. Roosevelt et le "brain trust" qui le conseille.

A ce propos et dans le même ordre d'idées, M. H. H. Stevens, ministre du commerce, a déclaré ce matin, au cours d'une entrevue, que son attitude avait été attirée sur des déclarations publiées dans les journaux par les promoteurs d'un certain projet, déclarations qui laissent le lecteur sous l'impression que le ministère du commerce était officiellement associé au projet en faveur d'une campagne destinée à réaliser des ventes pour cent millions de dollars.

M. Stevens a tenu à faire savoir que ni lui ni son ministère n'étaient associés à cette campagne. Il désirait spécifier cependant qu'il ne voulait pas exprimer d'opinion sur les mérites des efforts de ceux qui veulent entreprendre la campagne. Il a demandé aux personnes intéressées de ne pas mentionner son nom ou celui de son ministère.

Il semble que les promoteurs se sont servis de la déclaration faite par M. Stevens le 27 juillet 1933, demandant

aux Canadiens de faire tous leurs efforts pour procurer de l'emploi aux sans-travail.

Réunion du cabinet

Pour revenir à une politique de recouvrement économique, le conseil des ministres s'est réuni récemment et il a étudié les déclarations faites par les premiers ministres des provinces de l'Ouest et d'Ontario dans lesquelles ils demandaient que le gouvernement fédéral adoptât une politique semblable à celle qui est préconisée aux Etats-Unis. Aucune décision n'a été prise par le cabinet.

Un cours des conversations qui ont eu lieu entre les membres du gouvernement fédéral et M. George S. Henry, premier ministre d'Ontario, ne s'est pas contenté de discuter les différents aspects du problème du chômage, mais maintes questions relatives à la dépression économique. Tout de même aucun ministre fédéral n'a voulu dire qu'on avait étudié la possibilité d'une politique générale de recouvrement, comme celle du président Roosevelt.

D'ailleurs le gouvernement fédéral est d'avis qu'il a beaucoup fait déjà pour atteindre le but visé et que l'on note une lente mais constante amélioration des affaires.

Amélioration dans le niveau d'instruction

Le nombre d'illettrés est beaucoup moins considérable qu'il y a dix ans au Canada

OTTAWA.—Le recensement de 1931 montre que la population canadienne âgée de dix ans et plus est de 8,189,662 dont 423,862 du sexe masculin et 3,910,760 du sexe féminin.

Le nombre d'illettrés, ou de personnes ne sachant ni lire ni écrire, semble indiquer une amélioration dans le niveau d'instruction. Au recensement précédent, 5,73 p.c. des hommes et 4,43 des femmes ne savaient ni lire ni écrire; en 1931 ces proportions sont réduites à 4,32 p.c. pour les hommes et 3,21 p.c. pour les femmes. Par provinces, le plus faible pourcentage d'illettrés se trouve en

Ontario et dans l'île du Prince-Edouard, où il n'atteint pas 3; le plus élevé se trouve en Nouveau-Brunswick, 4,91 p.c., et en Québec, 4,76 p.c. Sur la population totale de dix ans et plus, 5,882,900 parlent le français et 1,230,471 parlent le français et l'anglais; 148,152 parlent d'autres langues.

Le recensement de 1931 montre que la population âgée de 15 ans ou plus est de 7,999,800, dont 2,668,821 sont catholiques; 3,970,149 sont protestants, 437,381 sont en veuvages et 7,440 sont divorcés. L'état matrimonial de 8,609 personnes n'est pas relaté.

Appel de M. Stevens

Le ministre du commerce s'adresse à tous les Canadiens pour assurer de l'ouvrage aux chômeurs

OTTAWA.—Dans un discours prononcé à Ottawa, le ministre fédéral du commerce, M. H. H. Stevens, a invité chaque Canadien à envisager franchement ses propres problèmes économiques pour faciliter la solution des problèmes économiques communs à tous. Il a demandé d'employer le plus possible de sans-travail à des travaux domestiques. Il a préconisé la construction d'habitations salubres à la place des taudis, qui existent en nombre plus ou moins considérable dans chaque ville du pays. A-t-il dit, "Il a déclaré, à ce dernier sujet, qu'il constatait le droit de toucher un loyer à tout propriétaire de maisons insalubres, délabrées, qui pourraient constituer des habitations convenables. La seule substitution d'habitations salubres aux taudis, a-t-il ajouté, pourrait très fortement diminuer le chômage

et par conséquent la misère. La modicité des prix permettrait de faire ces travaux avantageusement.

M. Stevens a affirmé que jamais le nombre des nécessiteux secours n'a dépassé, au Canada, un peu plus de 10 pour cent de la population et que d'ailleurs le nombre des chômeurs diminue.

M. Stevens a aussi parlé de la conférence économique mondiale. Il a dit que la conférence a causé un profond désappointement, mais qu'elle n'a pas été un échec, parce qu'il est impossible que la réunion de gens aussi remarquables que les délégués ne produise pas d'heureux résultats.

En terminant, il a exprimé l'opinion que l'accroissement de commerce que les accords d'Ottawa ont valu au Canada montre que lorsqu'on cherche une véritable coopération on obtient des résultats avantageux.

La Commission canadienne de la radio donne des programmes français aux Acadiens

Un succès pour nos amis les Acadiens

MONCTON. N.-B.—Les Commission de la Radio vient d'annoncer qu'elle fera irrégulièrement du Moncton mardi prochain un programme français radiophonique. Ce programme sera transmis dans la province ne Québec par les postes de la Commission, notamment CKAC, à Montréal, à 10 h. 30.

Le public sait — et le "Devoir" et l'"Action Catholique" ont fait spécialement écho aux revendications

des Acadiens des provinces maritimes — que depuis plusieurs mois les Acadiens du Nouveau-Brunswick et des autres provinces voisines ont combattu avec vigueur pour obtenir de la Commission d'Ottawa que la Radio maintienne du poste de Moncton et des émissions françaises de ce poste.

Grâce à leur ténacité, les Acadiens ont gagné ces deux points. Le poste de Moncton continuera à fonctionner et il donnera des programmes français.

Chronique de l'A.C.F.A.

Revenu au bureau de notre tournée du sud de la province, nous y trouvons une trentaine d'applications d'instituteurs et d'institutrices bilingues. S'il y avait encore quelque droit qui n'aurait pas encore engagé leur institutrice pour le prochain terme, nous prions ces gens de bien vouloir s'adresser au secrétaire.

Dimanche dernier nous étions à Fincher Creek accompagné du R. P. Boucher, O.M.I. Les officiers et les membres de ce cercle ont certainement la bonne volonté de faire marcher leur cercle rondement, malgré le manque de récolte.

Nous profitons de l'occasion pour remercier bien sincèrement tous ceux et celles qui nous ont donné l'hospitalité durant le voyage. Partout nous avons été reçu avec la même franchise hospitalière canadienne-française. Donc, à tous, un sincère merci.

Nous comptons partir cette semaine pour la région de St-Paul, mais nous attendons probablement que les récoltes soient finies avant de commencer cette tournée.

Permettez-nous de donner une suggestion en passant. Tous les cercles cette année comptent atteindre l'objectif des succès, mais pour ce faire, il est bon d'y penser à l'avance. Pourquoi ne pas mettre cette question sur l'ordre du jour de la prochaine assemblée? Les cercles devraient se réunir plus souvent, et ceux qui auront prévu ce changement de température pourront offrir aux membres de leur cercle et à leurs amis, une soirée bien organisée, au profit de notre Association.

LEO BELLEMEUR,
Secrétaire général

L'immigration au Canada

M. William Price dit que le Canada peut absorber 10,000,000 d'immigrants

LONDRES.—Le "Daily Express" publie un démenti de Glasgow attribuant au procureur général d'Ontario, M. William Price, la suivante déclaration d'opinion au sujet de l'immigration au Canada: "Il y a, au Canada, place pour 10 millions de citoyens de plus que ce pays n'en compte présentement. La prochaine génération devrait pouvoir enregistrer une population canadienne de 25 millions. Le Royaume-Uni n'obtient aucun rendement des allocations de chômage qui versent aux hommes bien portants. L'établissement de ces hommes au Canada produirait quelque chose de tangible: de la terre serait mise en valeur et au bout de trois ans des familles transportées au Canada possèderaient quelque chose."

"Après la dépeche, M. Price a exprimé cette opinion dans un discours en public."

Hier, millionnaire; aujourd'hui, sans le sou

Sam Insull plaide pauvrement dans son exil

ATHENES.—Jadis, il régnait sur un empire de services d'utilités publiques d'une valeur de deux milliards en or.

Aujourd'hui, il refuse de répondre aux lettres, excepté à celles de ses intimes.

Voici Samuel Insull, ci-devant le roi de l'énergie de l'Ouest central des Etats-Unis, qui a battu les producteurs d'électricité et se réconcilie à une vie d'exilé en Grèce.

Il plaide pauvrement. Il mène une vie frugale malgré la rumeur qui veut qu'il ait emporté avec lui la rançon d'un roi. S'il ne répond pas à ses correspondants, dit-il, c'est à cause du coût des timbres-poste. Insull, le brasseur d'affaires d'ici est devenu un philosophe adouci par des longues heures de méditation sous les vieux serres d'Attique. Il s'occupe de beaux-arts et d'archéologie. Sic transit gloria mundi.

Propos religieux, littéraires et féminins

Le Royaume de l'Intérieur

Pour les jeunes filles

Où il ne faut pas chercher son fiancé

Nous avons indiqué, dans nos causeries précédentes, quelques qualités physiques, intellectuelles et morales, vous avez non seulement le droit, mais aussi le devoir, de rechercher dans votre fiancé.

Vous devez le soin et même la minutie de cette recherche scrupuleuse à votre dignité et même à la dignité de celui que vous associez à votre vie.

Ce n'est pas faire grand cas d'accepter un fiancé sans examen, comme vous feriez du premier venu.

En n'attachant aucune importance aux qualités qu'il n'a pas, vous montrez que vous n'avez pas de préjugés, mais que vous savez ce que vous voulez.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Ce n'est pas non plus faire grand cas de l'amour et du mariage que de vous y lancer inconsidérément et d'être prête à vivre avec n'importe quel homme.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

Le mariage est une institution divine qui remonte à la plus haute antiquité des jours et que Dieu organise dès le commencement avec une sollicitude telle et une si évidente complaisance que ni la faute originelle ni les châtiments qu'il lui ont infligés n'ont fait disparaître ni même n'en ont abaissé la primitive majesté.

peu qui en soit vraiment digne.

On peut tout d'abord dire à peu près sûrement qu'il ne le trouvera pas.

Beaucoup de jeunes filles ne se donnent pas la peine de chercher; elles attendent de rencontrer quelqu'un qui les frappe par l'extérieur, par la mine, ou la voix. Elles le jugent sur le moment.

Or ces rencontres-là sont des plus hasardeuses; elles tiennent à des circonstances fortuites. D'ordinaire ce sont les meilleurs. En tous cas ils ne peuvent être que les meilleurs, et il est un moment imprudent de laisser son cœur battre ainsi des ailes au passage du premier venu.

Le fiancé qu'il vous faut choisir n'est pas toujours le jeune homme qui, à première vue, pourrait vous séduire davantage par son attitude aisée, par la grâce de ses gestes, la facilité de sa parole et la coupe de son vêtement.

Prenez garde d'abord à l'endroit où vous l'avez rencontré; si c'est dans une réunion purement mondaine, au théâtre, au bal, au cinéma, à la plage, en quelle attitude.

Le milieu même peut vous être une première révélation de son caractère et de sa moralité.

Si c'est dans un endroit frivole, au cours d'une partie de plaisir, prenez garde qu'il ne soit lui-même frivole et ami des distractions sans révélation.

Ce n'est pas à dire qu'il soit à condamner impitoyablement pour s'être mêlé de danser ou de chasser; mais ne vous laissez pas prendre à ce que ce vernis de mondanité pourrait lui donner de séduction à vos yeux.

Dites-vous bien que la vie du monde, que la vie de société est d'habitude plus fautive et involontairement trompeuse, qu'elle est extérieurement plus correcte.

Nul n'est si sage, chacun pose et étudie; chacun mène par politesse, par discrétion, par déférence, trompe, en se soumet aux usages extérieurs; ce n'est pas sans doute qu'on l'approuve. Approuvez-vous même tout ce que vous faites pour faire comme tout le monde; pour obéir aux exigences et à la mode, aux préjugés de la société et aux usages même injuriés?

Le monde ne saurait vous faire connaître celui que vous y rencontrez; il ne peut vous apprendre qu'il vous en défier et qu'il vous dire sans doute il n'est point tel qu'il vous y apparaît. Il ne peut vous apprendre que les observations que le monde fournit à nos observations. Ce ne sont point des observations de première main. S'ils disent quelque chose, c'est ce qu'il ne semble pas dire tout d'abord. Il faut les retourner, il faut les lire à l'envers, il faut les lire à l'envers.

Plus penserez-vous à faire ce travail? N'avez-vous pas avec une imprudence sincère aux seules apparences? Prenez garde.

Ne le cherchez donc pas uniquement dans les lieux de plaisir, ni même dans les réunions de travail. Dégagez la connaissance que vous en prenez de tout ce que l'ambiance lui ajoute ou lui enlève de sa propre personnalité.

Four cela, observez-le et voyez-le dans un milieu où il puisse vous apparaître et rester au naturel, avec ses défauts, certes, mais aussi avec ses qualités visibles et réelles.

Edward MONTIER.

Question manuscrite

M. le Maître valet de garçons de son village. Il veut prouver que lui aussi est un homme instruit, et à cet effet il pose aux enfants cette question:

—Pourriez-vous me dire ce que c'est que le ver?

Silence général. Enfin une voix timide:

—Monsieur, c'est ce que vous m'avez donné l'autre jour pour avoir une voiture chevral.

—Monsieur, c'est ce que vous m'avez donné l'autre jour pour avoir une voiture chevral.

—Monsieur, c'est ce que vous m'avez donné l'autre jour pour avoir une voiture chevral.

—Monsieur, c'est ce que vous m'avez donné l'autre jour pour avoir une voiture chevral.

—Monsieur, c'est ce que vous m'avez donné l'autre jour pour avoir une voiture chevral.

—Monsieur, c'est ce que vous m'avez donné l'autre jour pour avoir une voiture chevral.

—Monsieur, c'est ce que vous m'avez donné l'autre jour pour avoir une voiture chevral.

—Monsieur, c'est ce que vous m'avez donné l'autre jour pour avoir une voiture chevral.

—Monsieur, c'est ce que vous m'avez donné l'autre jour pour avoir une voiture chevral.

—Monsieur, c'est ce que vous m'avez donné l'autre jour pour avoir une voiture chevral.

—Monsieur, c'est ce que vous m'avez donné l'autre jour pour avoir une voiture chevral.

—Monsieur, c'est ce que vous m'avez donné l'autre jour pour avoir une voiture chevral.

—Monsieur, c'est ce que vous m'avez donné l'autre jour pour avoir une voiture chevral.

—Monsieur, c'est ce que vous m'avez donné l'autre jour pour avoir une voiture chevral.

—Monsieur, c'est ce que vous m'avez donné l'autre jour pour avoir une voiture chevral.

—Monsieur, c'est ce que vous m'avez donné l'autre jour pour avoir une voiture chevral.

—Monsieur, c'est ce que vous m'avez donné l'autre jour pour avoir une voiture chevral.

—Monsieur, c'est ce que vous m'avez donné l'autre jour pour avoir une voiture chevral.

—Monsieur, c'est ce que vous m'avez donné l'autre jour pour avoir une voiture chevral.

—Monsieur, c'est ce que vous m'avez donné l'autre jour pour avoir une voiture chevral.

—Monsieur, c'est ce que vous m'avez donné l'autre jour pour avoir une voiture chevral.

Défilés du luxe de politesse et de réserve extérieure qu'imposent les relations mondaines. Ne vous contentez pas de voir un jeune homme dans le monde, et je prends ce mot dans la plus large acception, le veux dire dans la vie de société, quelque soit le degré de raffinement de cette société.

Défilés-vous aussi de ceux que vous rencontrez dans les ateliers ou les bureaux que vous pouvez être amenée à fréquenter. D'ordinaire ce sont les moins intéressants, les moins intéressants, les moins intéressants.

Un bon sans tache est donc un trésor, mais un trésor qui n'appartient point à celui qui le possède. Ce qui veut dire que nous avons certains devoirs envers nous-mêmes et envers nos parents.

Devoir de respect, d'abord. — Respecter son nom de famille, c'est respecter son honneur, l'honneur de sa famille, la probité à l'injustice, la bravoure à une coupable lâcheté; c'est se respecter soi-même. C'est encore, et jamais même son nom à de mauvaises renommées; c'est le transmettre à des enfants dignes de le porter, à des descendants bien élevés.

Mais, son nom de famille, il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Le nom de famille

L'un des plus beaux héritages qu'un père puisse laisser à ses enfants, n'est-ce pas un nom sans tache, un nom respectable et respecté? De ceux-là, n'est-ce pas qui se portent depuis des siècles; c'est l'héritage sacré que ni la rouille, ni les vers ne peuvent altérer; c'est le talisman qui donne la puissance surpasse celle de l'or; c'est parfois le mot de passe avec lequel on entre dans le monde.

Un nom sans tache est donc un trésor, mais un trésor qui n'appartient point à celui qui le possède. Ce qui veut dire que nous avons certains devoirs envers nous-mêmes et envers nos parents.

Devoir de respect, d'abord. — Respecter son nom de famille, c'est respecter son honneur, l'honneur de sa famille, la probité à l'injustice, la bravoure à une coupable lâcheté; c'est se respecter soi-même. C'est encore, et jamais même son nom à de mauvaises renommées; c'est le transmettre à des enfants dignes de le porter, à des descendants bien élevés.

Mais, son nom de famille, il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Il faut le respecter. Il faut le respecter. Il faut le respecter.

Laureats du concours de français de l'A.C.F.A.

| GRADE I "A" | | GRADE I "B" | |
|--|-----|--|-----|
| Rosaline Aubin, Ecole con. de Falher..... | 100 | Marcel Blackburn, Ecole Grandin..... | 100 |
| Paul Emilo Cléche, Ecole con. de Falher..... | 100 | Georgette Comeau, Ecole Thibault..... | 100 |
| Gabriel Gaudy, Ecole con. de Falher..... | 100 | Thérèse Cormier, Ecole Donnelly..... | 100 |
| Ida Guindon, Ecole con. de Falher..... | 100 | Juliette Côté, Ecole Donnelly..... | 100 |
| Hervé Langelier, Ecole con. de Falher..... | 100 | Lucette Duchesne, Ecole Tangent..... | 100 |
| Aurore Beaudoin, Ecole con. de Falher..... | 99 | Corinne Fournier, Ecole Donnelly..... | 100 |
| Dora Gamache, Ecole con. de Falher..... | 99 | Annette Gauthier, Ecole Sainte-Claire..... | 100 |
| Leandre Hachez, Ecole con. de Falher..... | 99 | Yolande Giroux, Ecole Donnelly..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 99 | Juliette Gascon, Ecole Thérien..... | 100 |
| Camille Chevrete, Ecole con. de Falher..... | 99 | Marie Angers, Ecole Thibault..... | 100 |
| Eva Roy, Ecole con. de Falher..... | 99 | Ephrem Goudot, Ecole Saskatchewan..... | 100 |
| Eugène Lemire, Ecole con. de Falher..... | 98 | Annette Houle, Ecole Thibault..... | 100 |
| Cécile L'Houéroux, Ecole con. de Falher..... | 98 | Robert Lacourse, Ecole Thibault..... | 100 |
| Patricia Poirier, Ecole con. de Falher..... | 98 | Yolande Lacourse, Ecole Thérien..... | 100 |
| Florinda Gaudet, Ecole con. de Falher..... | 98 | Paul Lauzon, Ecole Saint-Michel..... | 100 |
| Flora Dubier, Ecole con. de Falher..... | 98 | Julie LeBlanc, Ecole Saint-Michel..... | 100 |
| Cécile Albani, Ecole con. de Falher..... | 98 | Alfred Magnan, Ecole Beaumont..... | 100 |
| André Gagnon, Ecole con. de Falher..... | 98 | Angela Montpeller, Ecole Thibault..... | 100 |
| Sylvio Jovvert, Ecole con. de Falher..... | 98 | Imelda Morneau, Ecole Sainte-Claire..... | 100 |
| Véronique Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 98 | Ella Paradi, Ecole Big Fish Lake..... | 100 |
| Alphonse Arnaud, Ecole Arctique..... | 97 | Marcel Poirier, Ecole Publique de Saint-Albert..... | 100 |
| Isabel Clifford, Ecole Bonnyville..... | 97 | Paul Beaudin, Ecole Thibault..... | 100 |
| Rosario Gagnon, Ecole con. de Falher..... | 97 | Heuri Schafer, Ecole Thibault..... | 100 |
| Rose Héloïse Villeneuve, Ecole con. de Falher..... | 97 | Lucie Sheehan, Ecole Thibault..... | 100 |
| Clara Comeau, Ecole con. de Falher..... | 97 | Lillian Steffen, Ecole Thibault..... | 100 |
| Jean Dupuis, Ecole con. de Falher..... | 97 | Armand Sylvestre, Ecole Riopel..... | 100 |
| Flora Dubier, Ecole con. de Falher..... | 97 | Gustave Thériège, Ecole Thibault..... | 100 |
| Claudia Gervais, Ecole con. de Falher..... | 97 | Lucette Crocson, Ecole Thibault..... | 100 |
| Victoire Hachez, Ecole con. de Falher..... | 97 | Flore Granger, Ecole Tangent..... | 100 |
| Léon St-Arnaud, Ecole Arctique..... | 97 | Ivydelle Labrie, Ecole Labrie..... | 100 |
| Edouard Brochu, Ecole con. de Falher..... | 97 | Adrienne Blackburn, Ecole Grandin..... | 100 |
| Jean Baptiste Mercier, Ecole Arctique..... | 97 | Henri Brunet, Ecole Saint-Michel..... | 100 |
| Léo Audette, Ecole con. de Falher..... | 97 | Hélène Carle, Ecole Thérien..... | 100 |
| Estelle Collins, Ecole St-Joseph..... | 97 | Edgar Cormier, Ecole Donnelly..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Eveline Demers, Ecole Thibault..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Armand Gaumont, Ecole Sainte-Claire..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Lucie Hayes, Ecole Lac la Pêche Mission..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Albert Jacob, Ecole Thibault..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | David James, Ecole Sacré-Cœur..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Thérèse Labelle, Ecole Publique de Saint-Albert..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Rock Lalancette, Ecole Publique de Saint-Albert..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Marguerite Lambert, Ecole Grandin..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Cécile Meunier, Ecole Thérien..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Rita Mors, Ecole Thibault..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | André Piaré, Ecole Saint-Michel..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Lucille Tallier, Ecole Riopel..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Thérèse Thérien, Ecole Tangent..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Edward Verhulst, Ecole L'Abbé..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Hélène Gauthier, Ecole Thibault..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Antoine Gagnon, Ecole Thibault..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | John Pardoll, Ecole Ardmore..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Léo Pétin, Ecole Glover Valley..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Rose Marie Beauchamp, Ecole Thérien..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Léo Beauchamp, Ecole Sacré-Cœur..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Thérèse Beil, Ecole Saint-Paul..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Eugène Bérubé, Ecole Beaumont..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Solange Bryson, Ecole Sainte-Croix..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | René Carle, Ecole Thérien..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Rodolphe Chailoux, Ecole Beaumont..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Rosa Durand, Ecole Thibault..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Gilbert Filion, Ecole Donnelly..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Gilbert Gauthier, Ecole Donnelly..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Annette Gibeault, Ecole Thibault..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Hubert Goudot, Ecole Saskatchewan..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Maurice Gravelle, Ecole Sainte-Claire..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Alcide Lamonde, Ecole Thibault..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Jacques Laramée, Ecole Beil..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Léo Leclair, Ecole Sacré-Cœur..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | René Potvin, Ecole Thibault..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Blanche Régimbal, Ecole Sacré-Cœur de Legal..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Alice Rocque, Ecole Sainte-Claire..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Lorraine Royer, Ecole Thibault..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Gisèle Soucy, Ecole Saint-Aubin..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Annie Kornysch, Ecole Duvernay..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Ephrem L'Heureux, Ecole Donnelly..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Yvonne Lévesque, Ecole Thibault..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Maxine Beauchamp, Ecole Sacré-Cœur..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Rita Brûlé, Ecole Donnelly..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Philippe Côté, Ecole Saint-Aubin..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Lorraine Desrosiers, Ecole Sacré-Cœur de Legal..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Kathleen Doolan, Ecole Publique de Saint-Albert..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Jacques Dumas, Ecole Thibault..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Leonia Goudot, Ecole Saskatchewan..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Marguerite Guay, Ecole Tangent..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Louis Harp, Ecole Thibault..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Leonard Johnson, Ecole Thérien..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Philippe Lafond, Ecole Thibault..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Rodolphe Levesque, Ecole Thibault..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Francis Letain, Ecole Sacré-Cœur..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Edna Racine, Ecole Pontiac..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | May Thibault, Ecole Ste-Croix de Legal..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Raymond Bileaud, Ecole Charest..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Léon Camu, Ecole Saint-Emile..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Léon Giroux, Ecole Thibault..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Hector Houle, Ecole Thibault..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Jacques Albert, Ecole Donnelly..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Simone Beaudoin, Ecole Tangent..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Fabiola Bell, Ecole Sacré-Cœur de Legal..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Maurice Blackburn, Ecole Grandin..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Bernice Brault, Ecole Thibault..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Yvonne Campbell, Ecole Thibault..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Bernadette Croisette, Ecole Sacré-Cœur de Legal..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | André Dams, Ecole Grandin..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Luette Dams, Ecole Publique de Saint-Albert..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Jean Luc Forcier, Ecole Donnelly..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Ruth Kemble, Ecole Saint-Michel..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Simon Levesque, Ecole Thibault..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Oswald Lamoureux, Ecole Saskatchewan..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Roma Paradis, Ecole Big Fish Lake..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Yvonne Piché, Ecole Thibault..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Métro Roberge, Ecole Labrie..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Métro Ternovsky, Ecole Champlain..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Victor Trudel, Ecole Thibault..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Margaret Yellaw, Ecole Big Fish Lake..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Bernadette Brochu, Ecole Thibault..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Léon Dumas, Ecole Thibault..... | 100 |
| Alphonse Tremblay, Ecole con. de Falher..... | 97 | Laurine Gibeault, Ecole Thibault..... | 100 |

La Survivance

Imprimée par
L'IMPRIMERIE "LA SURVIVANCE"
PRINTING LTD.
10010-109e rue, Edmonton, Alta.
Téléphone 24702

ABONNEMENTS:
Canada, un an. \$2.00
États-Unis. \$2.50
Europe. \$3.00

Le parti de Woodsworth

(Suite de la page 3)

Le parti de Woodsworth, qui nous avons vu naître tout à l'heure ne signifie pas que tout soit à rejeter dans ce programme. Loin de là. En effet, à côté des vices radicaux que nous avons signalés, nous y trouvons plusieurs beaux principes que notre capitalisme perverti devrait méditer profondément et surtout mettre en pratique. Par exemple:

1o Le primat de l'homme dans l'économie, c'est-à-dire la subordination effective et complète des biens, de leur production et de leur distribution aux besoins humains. Ici les Co-ops sont loin d'être matérialistes, ils le sont moins que nos capitalistes dévergondés.

2o La nécessité d'un plan et d'un principe directeur de l'activité économique pour la soustraire à une anarchie génératrice de crise et de déséquilibre.

3o La priorité du bien commun sur les intérêts de quelques particuliers. The common good rather than private profit. Voilà bien un principe d'ailleurs tout à fait chrétien, pourvu que l'on ne s'arrête pas à l'aspect matériel de la chose. N'aurait-il pas été jusqu'à l'exclusion complète du profit personnel et pourvu que le common good comprenne les biens spirituels et les biens matériels.

4o Un perfectionnement plus poussé de la législation sociale, assurances, etc.

Sur tous ces points, nous nous entendons parfaitement avec les Co-ops... mais il faudrait que les trois autres disparaissent.

Georges LEVESQUE, O.P.

On aurait trouvé un sérum contre la grippe

Trois médecins anglais annoncent le résultat de leurs recherches conjointes

LONDRES.—Le "Lancet", organe de la profession médicale, annonce que trois médecins anglais ont découvert un animal auquel on peut inoculer le virus de la grippe. C'est le furet, un quadrupède carnassier ailé à la fourrure et à la belle queue dont on se sert pour chasser le lapin.

Cette découverte permettrait de fabriquer un sérum contre la grippe pour les êtres humains.

Nombre des naissances plus grand

Tandis que le nombre des naissances diminue en Europe et aux États-Unis, il augmente d'une manière formidable en Extrême-Orient. — Des chiffres.

PARIS.—Tandis que le nombre des naissances diminue en France, en Grande-Bretagne, en Allemagne, aux États-Unis, en Russie, il augmente, au contraire, en Extrême-Orient, d'une manière formidable.

Une statistique établit qu'il naît chaque année en Chine, 14,500,000 enfants; aux Indes anglaises, 11,600,000; aux Indes néerlandaises, 2,600,000; au Japon, 3,100,000.

Combien faibles apparaissent, à côté de ces chiffres, ceux des nations européennes; en France, 722,000; en Grande-Bretagne, 130,000; en Allemagne, 978,000.

L'Europe entière, sans la Russie, n'enregistre que 7,700,000 naissances par an, presque moitié moins que la Chine; l'U. R. S. S. dans son ensemble en compte 6 millions environ. Les États-Unis 2,200,000. En outre, la fécondité diminue rapidement dans presque tous les pays de race blanche, si bien que l'excédent des naissances sur les décès, qui existe encore en Europe, en Russie, en Amérique, décroît chaque année.

En Extrême-Orient, au contraire, les excédents annuels ne cessent d'augmenter. Ils atteignent dès à présent: aux Indes anglaises, 3,470,000; aux Indes néerlandaises, 1,140,000; au Japon, 940,000.

Quel est le mot le plus long de la langue française?
Réponse.—ANTICONTINUATIONNELLEMENT.

Elle... La pauvre femme de Ballard est morte hier soir. Qu'est-ce qu'il va faire maintenant?
Lui... La meilleure chose qu'il peut faire, c'est de l'enterrer.

Le capital au service du travail

Nous estimons plus approprié aux conditions présentes de la vie sociale de tempérer quelque peu dans la mesure du possible, le contrat de travail, par les éléments empruntés au contrat de société.

PIE XI.

Qu'on nous entende bien, il ne s'agit pas de céder, ici, ni peu que ce soit, à l'illuminisme, d'émanciper ou de restreindre un des droits légitimes du capitaliste ou à son développement. Aussi bien le socialisme marxiste ne supprime pas le capital, non plus qu'il ne se prive de ses services, il tend seulement à créer un régime social plus équitable, à briser les mains de l'Etat ou de quelques organisations syndicales, et il soutient, au nom d'une théorie fallacieuse, que les possesseurs de ce capital, dont il est sert tout comme un vulgaire syndicat financier, n'ont droit à rien, mais dans la pratique, ainsi qu'on le voit en Russie, le dividende est remplacé par une cascade de prélèvements, effectués sur le profit des entreprises et qui tous ont pour objet déguisé de rémunérer les capitaux, ou tout au moins d'entretenir l'armature bureaucratique par l'Etat russe. Si on ne donnait rien aux capitalistes — individus ou Etat — en échange des risques courus et des services rendus, le capital absorbé par les entreprises ne se renouvelerait pas et on viendrait vite à son total épuisement, à moins que des salariés, épargnant héroïquement, ne remettent bénévolement aux pouvoirs publics ce qu'ils auraient réservé sur leur gain pour le sacrifier sans retour.

Il s'agit, pour nous, de libérer le travail d'une tutelle étouffante, d'une exploitation ruineuse, celle qui vient des jeux d'argent et de crédits accumulés sur l'activité féconde des hommes. Et nous pensons ici aux prélèvements excessifs, à la débauche, à la sur-administration dans les grandes sociétés. — A l'emprise des syndicats financiers ou des banques qui se chargent des émissions ou augmentations de capital, en prélevant la commission, en faisant passer l'argent apporté par les épargnants, en promettant monts et merveilles aux naïfs mobilisés par la presse spéciale, les démarcheurs ou les banques assurées d'une grosse commission, tribut exigé d'une entreprise et de ses filiales, par les holdings ou autres combinaisons étiquées de sociétés, contraindus à peu de frais, — au prix excessif imposé fréquemment par celui qui ouvre un crédit nécessaire, ou consent un prêt, parce qu'il n'y a pas de banque, d'emprunt ou à partie liée avec le syndicat financier, — aux combinaisons diverses et fructueuses que se traitent quelquefois entre les administrateurs et les banques et dont l'entreprise paie toujours la crise. Bref, tous les désordres qui se créent en fait fondamentale qui porte à croire que l'argent, ceux qui le possèdent ou simplement même ceux qui sont censés le représenter, ont une maîtrise complète et justifiée.

Il n'est pas vrai de dire que les actionnaires fondent une entreprise. On les appelle à constituer le capital d'une affaire, dont un groupe de fondateurs a posé la fin, et étiquette les modalités, arrêtés les statuts et le plus souvent engage l'avenir, en s'assurant les terrains, les bâtiments, les machines, le lieu enfin, dont la possession ultérieure fera l'entreprise. Le plus souvent, les fondateurs deviennent les administrateurs et gardent l'autorité, après avoir assumé les risques et les responsabilités; cette autorité ne leur

viendrait nullement du capital qui n'aurait que le moyen de leur donner l'argent nécessaire à la production. Il arrive aussi que fondateurs et actionnaires se confondent, le capital étant souscrit par un groupe restreint de personnes ou de familles, mais on se trouve alors en présence d'une des formes sociales, d'un fonctionnement droitement, à l'abri des jeux de banque et de bourse, aussi longtemps du moins qu'un malheur ne les livre pas à une tutelle financière.

2.—Lorsqu'il s'agit non pas d'actionnaires, mais d'actions anonymes qui reposent sur le mythe de l'épargne anonyme, on ne peut dire, croyons-nous, qu'on se trouve vraiment en présence de coopérateurs de l'entreprise. Toutes les réformes des sociétés anonymes qui reposent sur le mythe de l'épargne anonyme sont vouées à l'échec complet. L'épargne anonyme, à fortiori le spéculateur, sera toujours insaisissable, car il n'achète pas une coopération à une entreprise, mais un titre, pour le revenu qui s'y attache pour le capital.

3.—Toute réforme des sociétés de capitaux doit tendre à constituer des institutions. Ce point nous semble acquis. Mais il faut voir alors qu'il est deux institutions ou deux branches institutionnelles qui distinguent la société des capitalistes et la société des travailleurs, qui est l'entreprise proprement dite. Encore la société des capitalistes ne peut-elle être fondée sur des titres anonymes; il n'y a institution que par réunion de personnes humaines.

4.—Il résulte de là qu'une institution ne peut naître, du côté des capitalistes, qu'en réunissant des actionnaires stables, comme nous les appelons, des actions nominatives, dont la transmission doit être entourée de garanties, comme il arrive pour des immeubles. S'il paraît difficile d'exclure les actions vagabondes, nous ne voyons pas comment on pourrait contester aux actionnaires stables, qui sont liés à l'entreprise, le droit d'avoir des actions nominatives privilégiées par le nombre de voix dont ils bénéficient; il suffirait de limiter par un maximum légal ce vote plural. Quant aux actions ordinaires et anonymes, le dividende leur est dû, mais on ne leur demande rien de plus; elles ne devraient pas donner plus d'autorité sur l'entreprise qu'un titre de rente n'en donne sur l'Etat. Mais il va sans dire qu'en ce qui concerne les sociétés anonymes, on ne peut pas demander de réformer de fond en comble; car, s'il est un capitalisme de banques et de groupes financiers qui coûte fort cher aux entreprises, il est aussi un capitalisme de bourse qui n'est pas moins ruineux, sinon pour le travail du moins pour l'épargne.

5.—Quelle que soit la structure institutionnelle de la société des actionnaires, elle ne peut faire reposer la maîtrise de l'entreprise sur la possession de la majorité des actions, car les voix. Le capital encore une fois donne la possession des moyens de production, moyens inertes, lors même qu'il s'agit de machines, il est esclave, grand serviteur d'un vent mais non pas maître; la maîtrise doit être cherchée du côté de l'intelligence et du travail.

Cette maîtrise, au début, revient presque toujours aux fondateurs; la transmission en devait être faite à ceux qui, après eux, prendraient réellement sur eux la responsabilité et

le risque. En sorte que l'autorité sur les institutions de production appartient au chargé d'un homme ou d'un groupe d'hommes, placés au centre de l'institution, entre la société des actionnaires qui contrediraient leur gestion, au nom du droit de la mesure où celui-ci est engagé, et l'entreprise elle-même, réunion des travailleurs associés au premier rang du groupe directeur.

6.—La conséquence est que la structure institutionnelle de l'entreprise ne se résume pas au simple contrat de salaire; rendre au travail sa primauté, restituer un ordre humain à la production exige qu'on s'occupe enfin du régime libéral ou des travailleurs salariés ne sont pas des associés, mais des passants presque sans anonymes, mais les actions qu'ils participent à la société de l'entreprise, et si rapprocher les entreprises sociales des entreprises personnelles. Qu'ils aient part aux profits, ceux qui reviennent au capital étant assurés, mais à la production, ils ont un intérêt propre. Qu'ils participent à la gestion, chacun à son rang, l'autorité nécessaire à l'entreprise étant préservée et garantie, et ils feront aux exigences des capitalistes un titre contrepoids. On objecte que les actions ne sont pas la juste compréhension des intérêts communs, mais ce ne serait qu'une raison pour la leur donner; chose possible, car ils ont plus de part à la prospérité que l'ensemble, et ils le savent, que l'ensemble ne le sait.

Nous entendons bien que cette restauration de la primauté du travail heurte une montagne de préjugés, mais la détermination actuelle, l'écroulement des peuples entiers, c'est plus grave. On en contestera surout l'argument, démontrant, en l'absence d'arguments, que l'usage d'entreprises n'y résisterait pas. Nous pensons le contraire et nous croyons que la démonstration s'en fait actuellement à travers le monde. M. Lucien Romier observait ces jours-ci (1) que de 1921 à 1929, c'est-à-dire dans la phase qui précède la "superproduction" et la "crise", les prix restèrent supérieurs de plus d'un tiers aux prix de 1913. Il s'agit des prix de gros et M. Romier ajoute:

"La comparaison des prix de détail, si elle était possible, nous apporterait un témoignage encore plus éloquent. Le témoignage des prix de gros, qui nous est donné par la statistique, du moins à nous montrer que le nouveau capitalisme n'a pas réalisé la première condition de son équilibre: loin d'avoir fait baisser les prix, il les a fait monter jusqu'à la rupture, au début de la dernière crise de 1929. Nous trouvons ici une confirmation nouvelle de cette constatation que le système capitaliste actuel est un système coûteux, ruineux, pour les travailleurs, pour les chers réels des entreprises, pour les nations, auxquels il impose d'excessifs prélèvements, qui ne profitent qu'à une petite minorité ploutocratique, et à la toute des spéculateurs qui ne travaillent pas. On ne le corrigera pas avec des réformes techniques, mais en rétablissant l'ordre humain, qui fait du travail l'unique source de la richesse des nations et du capital, de l'argent, son serviteur, non son maître.

(La Croix) Georges Vianey.
(1) "La disgrâce du capitalisme" (Revue des Deux Mondes, 1er mars 1933).

Record aérien abaissé
Codos et Rossi (aviateurs de France) volent en 54 heures et 19 minutes du Champ Lloyd Bennett à New York, à Rayak, Syrie, une distance de 5900 milles sans arrêt.

NEW YORK.—Un autre record aérien a été brisé la semaine dernière alors que Paul Codos et Maurice Rossi, aviateurs français, ont terminé une randonnée de 5900 milles à Rayak, en Syrie en 54 heures et 19 minutes de l'aéroport Lloyd Bennett à New York.

C'est la deuxième envolée qui ait été faite jusqu'à présent sans arrêt. On estime que le précédent record sous ce rapport a été battu par 650 milles. Il avait été établi par des aviateurs britanniques en février dernier.

D'après la dépêche qui a été reçue de Damas en Syrie les aviateurs français avaient encore beaucoup de gasoline dans leurs réservoirs. Ils ont consenti à descendre simplement parce qu'ils avaient déjà battu le record. Leur envolée a été un modèle de perfection sous les rapports de la conduite et de la navigation aérienne.

En arrivant en Syrie ils constatèrent que les conditions exceptionnelles chaudes de la température avaient consommé plus rapidement la gasoline qu'ils ne s'y attendaient. Le record était battu ils consentirent à descendre par simple précaution. Ils ont été reçus en Syrie par la population libanaise, aux cris de "Vivent les Allés de France".

La propriété industrielle et les canadiens-français

Liste de brevets d'invention, marques de commerce, dessin de fabrication et droits d'auteurs accordés par le Bureau des Brevets d'Invention des Canadiens français durant le mois de juin 1952. (Service Technique d'Albert Fournier, Procureur de Brevets d'Invention de Montréal).

Brevets d'invention
332,775 Arthur Audet, Houdouin, P.Q. "Pompe; 332,781 J. C. O. Boutin de Montréal, "Loquet de fenêtre"; 332,783 J. N. Daudelin de St-Hyacinthe, "Rasoir de sûreté"; 332,785 Cyrien Deschamps de Conquest, Sask. "Jambe artificielle"; 333,140 Paul d'Arçon de Montréal, "Méthode d'extrusion de métaux"; 333,524 J. H. Eremont de Montréal, "Blaiseau"; 333,528 Emile Gagné de Rimouski, P.Q. "Joint de rails"; 333,552 Alfred Paradis de Magog, P.Q. "Installation à gaz"; 333,555 Arthur B. Sauter de Montréal, "Appareil de fenêtre".

Marques de commerce
Henri B. Lagrenade de Montréal, un dessin-marque pour la vente de chaussures.

Joseph M. Labonté d'Outremont, un dessin-marque pour la vente de bois plaqué.

Dessin de fabrication
N. A. Desmarteau de Montréal, "Bouchon pour bouillottes".

Droits d'auteur
"L'anthologie des poètes canadiens" par Jules Fournier, "Petite Histoire du Canada" par l'abbé Adolphe Desrosiers, "Imagisme" par G. H. Duquet, "Quelques réflexions sur la mutualité" par Henri Béliveau, "Calendrier du pêcheur pour le Canada" par J. O. Dumas.

Une école de conférenciers

La gare de Windsor à Montréal, offrait le 2 août dernier vers 4 h. de l'après-midi, un spectacle qui passa inaperçu pour la plupart, mais que quelques observateurs remarquèrent avec intérêt.

Un petit groupe d'hommes d'âge divers se pressait autour d'un religieux qui les enveloppait d'un regard paternel. Ils étaient arrivés à la gare, un peu tard, mais ils n'avaient pas le temps de se plaindre. Ils attendaient, ils attendaient, ils attendaient. Un ami nous le révèle. C'était le premier groupe de l'Ecole des Conférenciers qui s'ouvrait le soir même, à Val-de-Rouge. Une douzaine avaient répondu à un appel discret. Amis, ils étaient dans les yeux. Ils attendaient, ils attendaient, ils attendaient. Un ami nous le révèle. C'était le premier groupe de l'Ecole des Conférenciers qui s'ouvrait le soir même, à Val-de-Rouge. Une douzaine avaient répondu à un appel discret. Amis, ils étaient dans les yeux. Ils attendaient, ils attendaient, ils attendaient.

Le ministre des Postes veut honorer le Royal William, construit à Québec en 1830.

OTTAWA.—Le Canada émettra un nouveau timbre pour commémorer le centenaire de la conquête de l'Atlantique par le vapeur. Le Royal William, construit à Québec en 1830, quitta Pictou, N. E., le 17 août 1833. Il sera en vente le 17 août.

L'Action Nationale

Suspendue durant les mois de vacances, l'Action Nationale va reprendre ses livraisons mensuelles dès le 1er septembre. Le numéro qui paraîtra alors sera, plus volumineux que les précédents et contiendra plusieurs articles d'actualité d'un vif intérêt. Les abonnements annuels qui paraissent tous de janvier pourront aussi partir maintenant de septembre 1952. Le coût est de \$2.00. S'adresser au secrétaire de l'Action Nationale, La Paillasse Nationale, 840 rue Cherrier, Montréal.

Une base navale

Les États-Unis établissent une base navale dans la Basse-Californie.

TOKIO.—Des journaux japonais disent apprendre de bonne source que les États-Unis ont entamé des négociations avec le Mexique pour acquérir une base navale dans la Basse-Californie. Ils reproduisent en marge de cette information l'opinion d'officiers de marine qui estiment que l'existence d'une base états-unienne en Basse-Californie menacerait la paix du Pacifique.

Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères a déclaré que ce ministère avait obtenu aux États-Unis, à ce sujet, des informations autorisées. Il a affirmé que l'affaire d'une base navale dans le gouvernement, qui ne croit pas nécessaire de tenir une enquête.

Le journal Nichi Nichi affirme au contraire que le gouvernement états-unien très attentivement l'affaire, vu que la possession par les États-Unis d'une base navale en Basse-Californie serait une infraction au traité de Washington.

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

Assurances de toutes sortes
H. MILTON MARTIN
MAISON FONDÉE EN 1868
Téléphone 24344 721 Edifice Tegier.

GAINER'S PURE LARD
VENDE EN
chaudères ouvertes
Rend votre pâtisserie
légère et appétissante
GAINERS LIMITED
80e Ave. et 96e rue Edmonton-Sud

Patronnez nos annonceurs
H. KELLY & Co. Ltd.
Ingénieurs de système de chauffage hydronique, installation au gaz, Chauffage et plomberie.
10641 101a ave. Tel. 216-2165
Tél. rés. 82557

W. J. SPRUHAN
Saint-Paul, Alberta
ENTREPRENEUR DE POMPES
FUNEAIRES ET EMBAUMEUR
Service: Jour et nuit—Tél. 90

Faisons commissions. Portons valises, valises, sacs, paquets, messages. Garçons et autos à votre service.—Tél. 2246-2255
CHAMPIONS
PAQUEL DELIVERY
10121 101 rue—T. M. Champion

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS
SANDY'S
Machine Repair Shop
Mécanisme défectueux réparés
Gramophones, Fustes, etc.
Tél. 24949 10116 100A rue

Hôtels et Cafés
Tél. 21131 — Edmonton
CECIL HOTEL
Jes. BEAUCHAMP, prop.
Angle Ave. Jasper et 104e rue
Chambres, eau chaude et froide
et téléphone. — Les rendez-vous des Canadiens à Edmonton.

Vous désirez faire un BON REPAS?
Venez au
Cecil Hôtel Café
Sous nouvelle administration
10414 ave. Jasper, Edmonton

Un nouveau timbre
Le ministre des Postes veut honorer le Royal William, construit à Québec en 1830.

OTTAWA.—Le Canada émettra un nouveau timbre pour commémorer le centenaire de la conquête de l'Atlantique par le vapeur. Le Royal William, construit à Québec en 1830, quitta Pictou, N. E., le 17 août 1833. Il sera en vente le 17 août.

Aux Commissions Scolaires

Les contribuables de votre arrondissement apprécieront beaucoup des avis de taxes, d'évaluation et correspondances imprimés en français.

Envoyez-nous vos formulaires en anglais; nous traduisons gratuitement

Spécialité:
TRAVAUX D'IMPRESSIONS POUR COMMISSIONS SCOLAIRES

IMPRIMERIE
"La Survivance"
Limitée
10010 - 109e rue Edmonton

Formule d'abonnement
ou de réabonnement.

Cl-inclus la somme de \$..... en paiement
de an(s) d'abonnement à la "Survivance".

Nom:
Adresse:

N.B.—L'abonnement est de \$2.00 par année. On fait remise à la "Survivance", 10010-109e rue Edmonton, Alberta.



Page Agricole



Notes Agricoles

Après une grosse augmentation en 1931, les exportations de beurre canadien sur le marché du Royaume-Uni ont subi une forte réduction en 1932; les exportations venant du Sud Afrique ont aussi légèrement diminué. Par contre, le sud-ouest de l'Afrique a fait son apparition parmi les pays exportateurs de beurre en 1932.

La baisse qui s'était produite après la guerre dans les exportations de fromage canadien sur le Royaume-Uni a été enrayée en 1931 et une nouvelle augmentation de 6 pour cent a été signalée en 1932; le Canada a fourni 20 pour cent des importations de fromage au Royaume-Uni pendant chacune des deux dernières années.

A propos de l'entrée des produits laitiers de l'Empire sur le marché du Royaume-Uni, la loi des Accords commerciaux d'Ottawa maintient les dispositions de la Loi anglaise des droits d'importation pour l'entrée en franchise au Royaume-Uni des oeufs, des volailles, du beurre, du fromage et des autres produits laitiers venant du Canada, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, de Terre-Neuve et du Sud de la Rhodesie.

La quantité de lait entier condensé et sucré fourni à la Grande-Bretagne par le Canada a quintuplé dernièrement; en 1932, le Canada a fourni en tête des pays de l'Empire avec 27,625 qtx. Le Canada était également, cette année-là, le principal exportateur de lait condensé non sucré, dont il fournissait 66,245 quintaux.

La quantité de jambon fournie au Royaume-Uni par les pays de l'Empire était de 75 pour cent plus forte qu'en 1931, et le Canada a fourni 20 pour cent de ces importations.

Il a été démontré par des expériences que la crème, refroidie à 55 degrés F., immédiatement après l'écraissage, reste douce au goût pendant 36 heures, ou assez longtemps pour qu'elle puisse être livrée à la consommation dans cet état. On peut obtenir une température de 55 degrés F., sur la plupart des fermes avec l'eau ordinaire des puits si l'on emploie une cuve calorifuge. Si l'on ne peut pas obtenir cette température avec de l'eau seule, on l'obtient avec de la glace.—Division fédérale de l'Industrie Laitière et de la réfrigération.

Cinq ingrédients généralement employés dans la fabrication des savons alcalins, savoir, soude caustique, carbonate de soude, soude modifiée, métasilicate de sodium, et phosphate trisodique, ont été mis à l'épreuve pour déterminer leur efficacité dans les essais de branderie sur une grande échelle. L'ordre dans lequel ils sont donnés ici représente l'ordre de leur efficacité.

Dès que les dindeons sont assez forts, on les laisse courir à l'air libre, mais il faut avoir soin de ne pas les laisser sortir à la pluie jusqu'à ce qu'ils aient au moins six semaines, car ils sont exposés à se refroidir.—Agriculteur du Dominion.

Les moutons ont un bon manteau pour l'hiver et peuvent résister au froid tant que l'air est sec et pur. Il faut leur procurer un endroit sec, non exposé aux vents et aux courants d'air pendant la nuit. Les planchers humides, le mauvais air chargé d'humidité—deux choses qui se rencontrent parfois dans les étables à vaches—sont très mauvais pour les moutons.—Ministère fédéral de l'Agriculture.

Pour empêcher l'exportation sur la Grande-Bretagne de pommes infestées du ver de la pomme, les paquets refusent d'accepter les cartons de pommes venant des régions infestées à moins qu'elles ne soient certifiées non verueuses par les inspecteurs de la Division fédérale des Renseignements, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, Ont.

Les inspecteurs de la Division fédérale de l'Entomologie ont empêché il y a quelques jours l'entrée au Canada d'une expédition de 225 balles de glacières infestées par le thrips et venant d'Australie. De même, une expédition partant de la Nouvelle-Zélande à destination de Winnipeg a été arrêtée à la frontière canadienne pour la même raison.

L'invasion des sauterelles dans les Provinces des Prairies s'est produite presque exactement de la façon indiquée dans une carte des districts infestés, publiée au commencement de la saison par les Ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture.

Les bâtiments de la ferme

Il faut mettre de la peinture, il faut blanchir à la chaux. — C'est le bon temps actuellement. — N'oubliez pas le poulailler!

Les foins sont rentrés dans beaucoup d'endroits, les sarclages et les binages sont à peu près terminés, en attendant que les grains soient à maturité, ne serait-il pas intéressant de jeter un coup d'oeil sur les bâtiments de la ferme, sur les clôtures, sur les fossés là où les prairies sont découvertes et aussi sur les broussailles qui gênent et empêchent chaque année sur les champs.

Fait remarquable, quand une ferme est en bon ordre, on en voit 3 ou 4 de suite qui le sont, on sent un esprit d'émulation qui se propage de voisin en voisin.

Fait non moins remarquable, quand le contraire se produit, le laisser aller se propage de proche en proche, on a l'air de se dire: "Je ne suis pas pire que mon voisin."

Songez donc, cultivateur, au tort que le mauvais temps fait à vos bâtiments, à côté de quelques planches quelques bardeaux qui manquent, pensez à l'ensemble et mettez partout de la peinture, c'est le bon temps, elle séchera vite.

Les temps sont durs, l'argent manque. Blanchissez à la chaux mais, coûte que coûte, entretenez vos bâtisses. Ne remettez pas à l'an prochain; c'est en y voyant chaque année que vous épargneriez de l'argent et du temps.

Pensez aussi à l'intérieur. Vos troupeaux sont dehors, nettoyez à fond vos étables et vos écuries. Voyez s'il ne manque pas de vitres aux fenêtres et même, si vous vous êtes rendu compte que l'aération se fait mal profitez de la saison pour pratiquer une nouvelle ouverture.

Voyez l'état de vos peintures, ce n'est pas tout d'avoir des ouvertures. Il faut qu'elles puissent servir utilement. Ce n'est pas en les fixant avec des clous qu'elles seront hygiéniques pour votre troupeau.

Si les araignées se sont installées dans vos étables, n'hésitez pas à détruire leurs toiles, elles n'ont pas une grande valeur et quand vous aurez bien nettoyé partout, badigeonnez avec de la chaux vive. Vous détruisez les insectes et les microbes qui attendent le retour de votre bétail pour s'en faire une proie.

Croyez-vous qu'il n'est pas plus avantageux pour vous de passer un jour ou deux à ce travail que de perdre votre temps à aller réclamer les services d'un vétérinaire, lui payer ses honoraires et risquer la perte d'un animal. Calculez et jugez. Nul doute que vous serez de notre avis.

Et votre poulailler, est-il en état? Laissez-vous vos poules se faire dévorer par la vermine? Vous exposerez-vous à en trouver une ou plusieurs de mortes chaque semaine plutôt que de nettoyer votre poulailler.

En un mot, faites le tout partout, nettoyez partout et quand ça sera fait, vous serez heureux, doublement heureux car si des amis viennent vous rendre visite, ce sera avec fierté que vous les conduirez partout et que vous recevrez leurs félicitations.

Quand vous aurez fini là, regardez à vos clôtures. Vous vous êtes aperçus pendant les gros travaux qu'une réparation était nécessaire à tel endroit, vous n'aviez pas le temps de vous en occuper, cela se comprend, maintenant que vous l'avez, profitez-en, vous ne le regretterez pas.

Prenez les outils qu'il vous faut, détruisez les mauvaises herbes qui servent de refuge aux insectes, coupez et arrachez les broussailles, nettoyez les fossés qui empêchent l'écoulement des eaux. Vous verrez ensuite que vous n'aurez pas perdu votre temps.

N'y a-t-il pas, quelque part dans votre propriété un ponceau qui n'est pas solide, qui a failli casser sous le poids d'une charge de foin, rappelez-vous-en. S'il y a un trou dans votre chemin, qui peut faire verser une charge, remplacez-le et quand tout cela sera fait, vous serez heureux, n'est-ce pas naturel.

Vous vous serez rendu service à vous-mêmes, en nettoyant votre propriété. Vous l'aurez embellie, vous y plairez mieux, votre famille se trouvera plus à son aise, bref, tout le monde sera satisfait.

Ne remettez pas ce travail après la moisson, vos racines fourragères ou autre chose vous occuperont, sans compter les labours d'automne qui ne finissent jamais assez tôt. Ah! si la gelée n'avait pas pris!

En même temps que vous serez heureux, vous aurez fait acte de bon citoyen, votre propriété bien entretenue attirera les regards de vos voisins, des passants, l'exemple que vous aurez donné sera utile à plusieurs, et le jour où tout le monde aura compris son véritable intérêt, notre province sera plus riche et paraîtra plus belle.

Suivez notre conseil, cultivateurs qui nous lisez, et si par hasard, tout est en ordre sur votre propriété, acceptez toutes nos félicitations, vous êtes un bon exemple pour la classe agricole tout entière et nul doute que si tous nos concitoyens agissaient de même, il y aurait bien moins de désertures du sol, et on n'accuserait pas la profession surtout quand on sait qu'elle est belle.

R. M. F.

Marottage des rosiers

Il y a de variétés de rosiers que l'on peut multiplier rapidement par le marottage, dit l'Horticulteur du Dominion. Le marottage consiste à couvrir les branches et à recouvrir la partie couchée avec quatre à six poches de terre, laissant la pointe et l'extrémité supérieure de la branche exposée. A la longue, la branche s'enracine là où elle est couverte et l'on sectionne alors la partie craincée. En général, l'enracinement se fait beaucoup plus rapidement si l'on a soin de couvrir la branche partiellement à travers la base d'un bouquet de feuilles sur la courbe, puis de faire une autre entaille d'un pouce ou plus en longueur de la branche, à travers le bouquet. Si l'on a soin de tenir cette entaille un peu entrouverte avec du gros sable, la branche forme ses racines rapidement.

Jus de légumes en boîtes

Les conserves de légumes qui sortent de la boîte font un mets excellent si on les verse, avec l'eau qui s'y trouve, dans une casserole et qu'on les laisse bouillir rapidement jusqu'à ce que presque toute cette eau se soit évaporée. On peut ensuite les assaisonner avec du beurre, du sel et du poivre, et les servir immédiatement. Ne laissez jamais les conserves de légumes avant de vous en servir, dit la Division fédérale des fruits. Les légumes qui contiennent le liquide pourraient se perdre au lavage et les légumes perdent aussi leur bon goût. Employez l'eau de ces légumes dans des sauces ou dans des soupes si vous ne désirez pas les servir avec les légumes.

Mauvaises herbes

Beaucoup de cultivateurs se figurent qu'il est trop tard pour s'occuper de la destruction des mauvaises herbes, ils ont tort, nous allons le prouver.

Nous voyons actuellement dans nos campagnes des champs de grain et au-dessus, comme un bouquet intéressant, des fleurs de chardon qui se préparent à bien mourir.

Au moindre coup de vent, les graines s'envoleront et iront fournir de la semence aux propriétaires des champs voisins, ce n'est pas très avantageux, mais c'est comme ça.

Pourquoi, d'abord, n'avoir pas écharonné au début de la végétation et puisqu'on ne l'a pas fait, ne devrait-on pas prendre les dispositions nécessaires pour enlever des herbes le plus de chardons possible.

Si l'on disait à nos cultivateurs que dans la plupart des pays, il y a une loi, avec sanctions pénales qui rendent l'écharonnage obligatoire, ils seraient peut-être surpris, c'est pourtant le cas, les négligents sont punis et c'est juste.

Qu'on aille pas prétendre que c'est porter atteinte à la liberté des gens, c'est faux, un cultivateur qui a des roches dans son champ, c'est son droit, il ne fait tort qu'à lui-même, mais celui qui cultive des chardons fait tort à ses voisins puisqu'il les expose à voir leurs champs infestés par sa négligence.

Il y a beaucoup d'autres plantes nuisibles dont la propagation cause préjudice aux cultivateurs; on peut les classer en deux catégories; celles à graines légères comme le chardon et celles à graines lourdes que le vent n'emporte pas et qui restent la propriété du cultivateur négligent qui les possède. Dans ce cas, il ne peut avoir de sanction pénale, mais il y a une que l'on pourrait qualifier "pécuniaire" et qui, souvent, coûte beaucoup plus cher que d'autre.

Les mauvaises herbes font du tort aux récoltes et tout le temps de la végétation, il ne faut jamais dire que les plantes sont assez fortes pour se défendre, c'est une erreur.

Les herbes inutiles qui poussent parmi la récolte ne font pas que l'étouffer, elles puisent dans le sol les principes fertilisants nécessaires aux bonnes plantes, et on peut être assuré qu'elles ne s'en privent pas; c'est du reste, pour cela qu'elles prospèrent si bien.

N'ont-elles pas l'air, ces mauvaises plantes, de dire aux hommes: "La terre est ma mère, elle vous a adoptés parce qu'elle a été forcée de le faire. Est-ce que nous n'avons pas plus de droits que vous à la nourriture qu'elle peut fournir, tant pis pour vous si vous n'en avez pas assez, quand à nous, nous voulons notre part."

Que demande le sol pour produire, de l'azote, de l'acide phosphorique et de la potasse; les mauvaises herbes puisent ces éléments toujours en avance sur la récolte, elles sont là depuis de nombreuses années quelquefois, n'ont-elles pas raison de croire que le propriétaire est satisfait puisqu'il les respecte et leur permet de se propager.

Peut-on croire que les mauvaises herbes n'enlèvent pas aussi l'humidité du sol, — l'eau est nécessaire à la plante — et, à cette époque-ci quand on en voit dans les champs de culture maraichère, on peut dire que la récolte souffre.

Les mauvaises herbes prennent donc au sol, ses éléments de fertilité, son humidité, et elles privent les bonnes plantes d'air et de lumière; ne commettent-elles pas assez de crimes pour qu'on les condamne.

Il ne faut pas oublier que les graines des mauvaises herbes ont des facultés germinatives extraordinaires, que certaines peuvent les conserver pendant cinq, dix et même vingt ans, tel que la moutarde, par exemple.

Cette plante est particulièrement difficile à détruire dans notre province, chacun sait que c'est dans les champs d'avoine qu'on en rencontre le plus, et comme la plupart de nos cultivateurs sèment du trèfle, du mil, etc., avec leur avoine, la graine se trouve protégée et elle attend la bonne occasion pour germer. Si la végétation de la prairie se fait vite au printemps, cette graine de moutarde perd sa chance; elle attendra aussi longtemps qu'il le faudra, on peut être sans crainte, son tour viendra.

Les cultivateurs qui ont semé l'avoine seule et qui ont leurs champs infestés de moutarde peuvent la détruire dès cet automne; aussitôt leurs herbes enlevées, ils n'ont qu'à faire un léger hersage, avec la herse à dents, la graine germera et les mauvais temps détruiront la plante.

Ceci ne veut pas dire qu'on ne peut labourer l'automne, aussitôt les graines germées, et levées, leur action est détruite, on n'a plus rien à craindre pour les récoltes futures.

Il faut, de toute nécessité, que nos cultivateurs détruisent les mauvaises herbes, s'ils ne peuvent le faire par les sarclages et les binages, il faudra qu'ils se décident à la rotation, c'est encore, au fond, le moyen le plus pratique, et, aussi le moins coûteux, on y viendra certainement.

L'origine du sol

"Beaucoup de gens s'imaginent que le sol n'est qu'une masse froide, inerte et sans vie, de terre on ne peut rien faire sans l'aide d'un autre agent, et au sujet de laquelle il n'y a rien à apprendre, dit le professeur Symmerby du Collège Macdonald. "Et cependant, en réalité, la terre regorge de vie, son histoire est celle de l'histoire du monde; ses problèmes sont si variés et si profonds qu'ils jettent un défi aux plus grands savants. Le sol n'est autrefois qu'un roc solide. Par une longue série de changements chimiques, mécaniques et biologiques, ce roc orageux est devenu de la terre qui produit maintenant du grain, du foin, des pâturages, des pommes, des pommes de terre, des violettes et des géraniums. De nombreuses influences ont joué un rôle dans la formation du sol. Nous nous figurons que le roc ne change pas en réalité, il change, lentement, très lentement peut-être, mais sûrement. Le sol est très ancien, comparé à la durée de la vie humaine. On estime que la formation d'un pouce de terre provenant de roc cleste exige environ dix mille années. Les procédés

qui ont changé le roc en sol contiennent et exercent actuellement une influence très importante sur la fertilité de nos sols."

L'agropate a été créée à la suite de nombreux essais à la station expérimentale des herbes de Manby, Alberta. Cette graminée a donné d'excellents résultats dans les conditions de grande sécheresse, dans les régions des ranches.—Agrostologie du Dominion.

Les Etats-Unis sont la principale source des importations canadiennes de légumes en boîtes. Presque toutes les asperges, les fèves au four et les pois verts des Etats-Unis, mais les champignons sont principalement d'origine française tandis que les tomates viennent d'Italie. Les importations de pois venaient principalement de la Belgique en 1932.

Le Canada est un importateur de fruits en boîtes, mais ce qui le classe dans cette catégorie, ce sont de grandes importations d'ananas en boîtes qui, naturellement, ne sont pas produites au Canada.

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

Robin Hood FLOUR

Le pain fait avec cette bonne farine ne reste jamais sur la table

Quincaillerie générale — Articles de sports
Garnitures électriques et accessoires d'autos
The Northern Hardware Co. Ltd.
No. 1-1044-48 101 rue Deux magasins No. 2-103 rue, près de l'ave Jasper. Tél. 24433
Tél. 21013-21012

LOCKERBIE & HOLE
Plombiers sanitaires
Ingénieurs pour systèmes de chauffage
Tél. 12768 10118 1016 rue

Faites-nous faire vos estimés!
J. C. BURGER CO., LTD.
8604 105e rue Edmon. Sud Tels. 32234-32233 12405 110e ave Edmon. Tél. 81705

McGAVIN LIMITED
Fabricants du pain
Butter-Krust
Le pain favori des familles particulières d'Edmonton

POISSONS DES LACS ET DE L'OCEAN
Brochets, perches, etc. — Poissons sautés ou fumés.
ETAUX **Mrs. JAMES JONES** Téléphone 22531
3 et 4 MARCHÉ À POISSON DE LA VILLE

McDERMID'S
PORTRAITS OF DISTINCTION
PHONE 25444
B. B. B.
Demandez toujours les BATTERIES B. B. B.
Blair Brothers Battery Co. Ltd. 10363 106e rue Edmon.

LE BOIS DE CONSTRUCTION
est bon marché chez
P. MANNING LUMBER CO. LIMITED
ACHETEZ EN TEMPS OPPORTUN
Châssis, Bardeaux, Carton à enduits, Toutes sortes de matériaux de construction
10443 80e avenue Tél. 32051

Le traitement des prairies de mélilot en automne

La culture du mélilot—mieux connue peut-être sous le nom de trèfle d'odeur—est très répandue sur les prairies de l'Ouest et spécialement au Manitoba; on s'en sert surtout pour combattre les mauvaises herbes. On le sème généralement pour la récolte de foin, avant qu'elles aient eu le temps de répandre leurs graines, la folle avoine et certaines autres plantes annuelles et vivaces qui poussent avec le mélilot. Il est nécessaire pour cela que les mauvaises herbes annuelles germent et poussent avec le mélilot, mais il arrive assez souvent que la graine de folle avoine reste morte sur la surface du sol pendant l'année de la récolte de foin et cette folle avoine est enlevée à la charrie lorsqu'on laboure le champ; elle disparaît ensuite dans la récolte suivante de grain. Si elle n'est pas enlevée par une jachère pour une culture, le mélilot ne peut pas pousser. Ceci nous explique pourquoi on a suggéré de supprimer les mauvaises herbes et pourquoi bien des espoirs que l'on fondait sur cette récolte sont déçus.

Le mélilot est cultivé actuellement sur les stations fédérales de démonstrations du Manitoba et de l'Est de la Saskatchewan dans les assemblages systématiques, avec du grain, et l'on fait des observations soigneuses pour voir s'il est réellement utile dans la lutte contre les mauvaises herbes. A des points très éloignés l'un de l'autre comme à Petersfield, et Roblin au Manitoba et Telly au Saskatchewan, un disage soigneux du champ nouvellement établi de mélilot, en automne, suivi par un coup de herse, en automne ou au printemps, a recouvert la plus grande partie de la folle avoine et les autres mauvaises herbes et a provoqué la germination et la pousse, si bien qu'elles pouvaient être coupées avec le mélilot l'année suivante. Ce coup de disage en automne enfouit les graines de mauvaises herbes annuelles qui ne peuvent être extirpées si elles ne poussent pas, et il éclaircit en même temps les plantes annuelles d'hiver et les plantes vivaces qui ne font que commencer à pousser. Il n'aurait que très peu les racines du mélilot, pourvu que la récolte soit d'une épaisseur suffisante et les racines forment des tiges, et il y a une précaution à prendre cependant; c'est d'ajuster les lames de la herse à disques à la moitié ou à un peu plus de la moitié de l'angle habituel de coupe. L'angle auquel la herse à disques doit fonctionner dépend de la fermeté et de la texture du sol. On n'aura que peu de difficultés sur la terre noire ordinaire des prairies, mais sur les terres argileuses, qui se prennent en croûte dure, la herse à disques tend à soulever la surface en moles et dans ce cas les racines du trèfle sont exposées à se briser.—D. A. Brown, Régisseur Station de démonstration, Brandon, Man.

La plupart des grands pays fabricants de lainages, et notamment le Royaume-Uni, la France, l'Allemagne, l'Italie, la Belgique, la Russie et le Japon, ont importé plus de laine brute cette année jusqu'à qu'ils n'en avaient fait dans les mêmes mois l'année dernière; il n'en est pas de même des Etats-Unis où les importations ont été encore plus faibles.

L'accord commercial conclu entre le Dominion du Canada et l'Union du sud de l'Afrique, signé à Ottawa le 20 août 1932, est entré en vigueur le 30 juin 1933.

Les entomologistes ont constaté dans les Provinces des Prairies que les guêpes font la chasse aux fourmis des prairies et qu'elles les portent comme une proie, empalées sur leur aiguillon.—L'Entomologiste du Canada.

Lauréats...

(Suite de la page 2)

Jeanne Préfontaine, Ecole Diligence
Marie Riard, Ecole Grassy Island
Virginie Champagne, Ecole Ripel
Marcel Dubord, Ecole Plante
Gérard Bélanger, Ecole Plante
Gérard Harnois, Ecole Saint-Albert
Maurice Lépine, Ecole Sacré-Cœur
Saint Léon, Ecole Lac des Oeufs
Lucien Lortie, Ecole Pontiac
Jeanne Marie, Ecole Saint-François d'Assise
Robert McEwen, Ecole Sainte-Clair
Claire Bédard, Ecole Sacré-Cœur
Armande Sirola, Ecole Donnelly
Thérèse Tourangeau, Ecole Thérien
Henry Verbeek, Ecole L'Abbe
Rita Dion, Ecole Sainte-Lina
Clarence Krauskopf, Ecole Thibault
Gérard Langlois, Ecole Tangent
Simone Michaud, Ecole Durlingville
Olympe Micholichuk, Ecole Tangent
Yvonne Préfontaine, Ecole Diligence
Elise Gouette, Ecole Diligence
Jacques Charbonneau, Ecole Grassy Island
Billy Gardner, Ecole Lac la Biche Mission
Louis Gaumont, Ecole Sainte-Clair
Eva Godbout, Ecole Saskatchewan
Esther Johnson, Ecole Sainte-Clair
Pearl Johnson, Ecole Grassy Island
Agnès Lacroix, Ecole Durlingville
Génovien Shandro, Ecole Durlingville
Willie Tardie, Ecole Lac la Biche Mission
Bertha Verhulst, Ecole L'Abbe
Léa Gouette, Ecole Thibault
Marie Blanche Gouette, Ecole Lepage
Marcel Michaud, Ecole Durlingville
Gladys Heudry, Ecole Sainte-Clair
André Chavet, Ecole Springfield
Rita Cloutier, Ecole Tangent
Esther Johnson, Ecole Sainte-Clair
Caroline Forest, Ecole Lac la Biche Mission
Phyllis Froment, Ecole Lepage
Bert Kemble, Ecole Saint-Michel
Normand Labrie, Ecole Lepage
Cécile Lamothe, Ecole Labrie
Rita Lamothe, Ecole Labrie
Cécile Paré, Ecole Saint-Aubin
Stephen Pureau, Ecole Tangent
Alma Camille, Ecole Sainte-Clair
Alberta Tourangeau, Ecole Thérien
Louis Jaspard, Ecole Ardmore
Clifford Lavergne, Ecole Sainte-Clair
Antoinette Boissonneault, Ecole L'Abbe
Thérèse Boisset, Ecole Durlingville
Joseph Boisset, Ecole Sainte-Clair
Lorraine Desnoyers, Ecole Publique de Saint-Albert
Robert Durlingville, Ecole Labrie
Aberline Houle, Ecole Thibault
Gatianne Labelle, Ecole Diligence
Jean-Paul Lamoureux, Ecole Donnelly
Lucien Plamondon, Ecole Labrie
Cécile Plouffe, Ecole Belzil
Alice Préville, Ecole Labrie
John Twerdochiel, Ecole Chamblin
Paul Voghell, Ecole Thibault
Pierre Eugène Bérubé, Ecole Beaumont
Eugène Gervais, Ecole Thibault
Eugène Magnan, Ecole Charest
Ovila Bardi, Ecole Grandin
Yvonne Gouette, Ecole Grassy Island
Roy Deming, Ecole Grassy Island
Rosa Durocher, Ecole Publique de Saint-Albert
Thérèse Froment, Ecole Labrie
Marie Hamilton, Ecole Lac la Biche
Thérèse Hurtubise, Ecole Chartist
André Joly, Ecole Labrie
Alma Camille, Ecole L'Abbe
Gilbert Normandeau, Ecole Sainte-Clair
Gilbert Pureau, Ecole Saint-Aubin
Cécile Robinson, Ecole Labrie
Emile Schifers, Ecole Thibault
Fred Slavensky, Ecole Durlingville
Jacqueline Trudel, Ecole Grandin
Jeanette Boisset, Ecole Diligence
René Chailout, Ecole Plante
Lucien d'Aoust, Ecole Thibault
Juliette Demers, Ecole Plante
Jeanette Dumont, Ecole Durlingville
Rolande Gratton, Ecole Lepage
Julienne Gaumont, Ecole Sainte-Clair
Germaine Labrie, Ecole Lepage
Roland Lamothe, Ecole Labrie
Gloria Lamothe, Ecole Donnelly
Paul Froux, Ecole Sacré-Cœur de Legal
Anne Silvinsky, Ecole Durlingville
Trine Bachand, Ecole Sacré-Cœur de Legal
Philippe Doucet, Ecole Sainte-Clair
Aldéric Poiry, Ecole Big Fish Lake
Rosa Poiry, Ecole Big Fish Lake
Clémence Gagné, Ecole Laford

Robert Gravelle, Ecole Sainte-Clair
John Hnatuk, Ecole Champlain
Koch Jacob, Ecole Tangent
Juliette Lavoie, Ecole Sacré-Cœur de Legal
Mary Leonard, Ecole Durlingville
Lucile Montpeller, Ecole Thibault
Adrienne Pelletier, Ecole Durlingville
Lilliane Rioux, Ecole Durlingville
Alice Saville, Ecole Turcotte
Donald Stewart, Ecole Lac la Biche Mission
Mary Benesic, Ecole Lac la Biche Mission
Josephine Cunningham, Ecole Lac des Oeufs
Vernon Cunningham, Ecole Lac des Oeufs
Donald Duchesne, Ecole Tangent
Thérèse Girard, Ecole Saint-Edouard
Léo Hogan, Ecole Publique de Saint-Albert
Albert Hostyn, Ecole Sainte-Clair
Léa Houle, Ecole Thibault
Léon Joly, Ecole Labrie
Ernest Longueau, Ecole Thérien
Alexis Montpeller, Ecole Woodgreen
John Patrick Ryan, Ecole Durlingville
Victor Verhulst, Ecole L'Abbe
Eugénie Blouin, Ecole Saint-Cyr
Rene Niziol, Ecole Lac la Biche Mission
Edna Denning, Ecole Grassy Island
Agnès Deslauriers, Ecole Durlingville
Eustice Jex, Ecole Lac la Biche Mission
Thérèse Lépine, Ecole Sacré-Cœur
Hélène Létourneau, Ecole Plante
Rachelle Tourangeau, Ecole Thérien
Eddie Travers, Ecole Lac la Biche Mission
Louis Champagne, Ecole Chartist
Léa Morelet, Ecole Sacré-Cœur de Legal
Régina Aubin, Ecole Gougeon
Philippe Bienville, Ecole du Vieux Végreville
Alman Boisset, Ecole Diligence
Isabelle Gouette, Ecole Gougeon
Emile Kuzma, Ecole Sainte-Clair
Victoria Leduc, Ecole Sacré-Cœur de Legal
Camille Robinson, Ecole Laford
Simonne Sureau, Ecole St-Lina
Marie Verhulst, Ecole Thibault
Léa Amyotte, Ecole Grassy Island
Marie Blanche Audette, Ecole Durlingville
Hector Doucet, Ecole Saint-Cyr
Robert Mercier, Ecole Durlingville
Thérèse Pelletier, Ecole Sacré-Cœur de Legal
Madeline Rouillard, Ecole Laford
Marie Boisset, Ecole Diligence
Alman Doucet, Ecole Sainte-Clair
Edouard Goulet, Ecole Sacré-Cœur
William Hominkuk, Ecole Durlingville
Clarence Labrie, Ecole Sainte-Clair
James Squar, Ecole Springfield
Molly Staveley, Ecole Lac la Biche
Edith Jean, Ecole Lac la Biche Mission
Blanche Kemble, Ecole Saint-Michel
Albert Carrier, Ecole Lac la Biche Mission
Joseph Carrier, Ecole Saint-Michel
Flora Jay, Ecole Lac la Biche Mission
Léon Leblanc, Ecole Beaumont
Francis Serge, Ecole Saint-Michel
Ernest Jetté, Ecole Saint-Michel
Fernand Belzil, Ecole Belzil
Edith Cunningham, Ecole Lac des Oeufs
Léon Duhaime, Ecole Sacré-Cœur de Legal
Irène Létourneau, Ecole Plante
Irène Roque, Ecole Sainte-Clair
Jules Journeault, Ecole Laford
Emile Plamondon, Ecole Lepage
Yolande Coulombe, Ecole St-André
Hélène Deschaine, Ecole Grassy Island
Amédée Plouffe, Ecole Belzil
Yolande Coulombe, Ecole Saint-Michel
Ernest Outinoye, Ecole Lac la Biche Mission
Floyd Hillerd, Ecole Champlain
Ernest Outinoye, Ecole Lac la Biche Mission
Albert Provost, Ecole Sacré-Cœur de Legal
Cécile Tougas, Ecole Saint-François d'Assise
Thérèse Lefebvre, Ecole Sacré-Cœur de Legal
Nina Laurie, Ecole Grassy Island
Claire Beauchamp, Ecole Glover Valley
Annie Bérubé, Ecole Durlingville
Laurent Dubuc, Ecole Dubuc
George McEwen, Ecole Saskatchewan
Cécile Poulin, Ecole Sainte-Clair
Bernard Vallancourt, Ecole Laford
Roy Erickson, Ecole Durlingville
Charles Gouette, Ecole Beaumont
Clarence Moisan, Ecole Sainte-Clair
Earl Schmidt, Ecole Saskatchewan
Léa Poiry, Ecole Big Fish Lake
Joseph Gariépy, Ecole Saint-François d'Assise
Marcel Joly, Ecole Chartist
Emile Mariniuk, Ecole Durlingville
Annette Mercier, Ecole Sacré-Cœur de Legal
Ida Shaffer, Ecole Glover Valley
Laura Belcham, Ecole Saint-Edmond
Albert Hostyn, Ecole Sainte-Clair
Roland Rodrigue, Ecole Plante
Léon Dubuc, Ecole Sainte-Clair
Eveline Arreault, Ecole Publique de Saint-Albert
Simone Faucher, Ecole Saint-Edouard
Victor Labouchane, Ecole Sainte-Clair
Johanne Vassio, Ecole Little Bear Creek

Lettres de nos lecteurs

Nous publions sous cette rubrique les lettres d'intérêt général que nous adresseront. Toute communication doit être accompagnée du nom et de l'adresse de l'envoyeur.

Visite de Mgr Guy, O.M.I. à Fort Vermilion

Mission St-Henri
Fort Vermilion,
1er août 1933
Révérend Père Boyer, O.M.I.
Bureau de la Survivance,
Edmonton.

Mon Révérend Père,
A la hâte je vous envoie ces quelques lignes qui vous diront toute la joie que nous avons éprouvée de recevoir votre évangile pour la première fois depuis l'incendie du mois d'octobre.

Le 29 juillet dernier le "Wenusk" du bateau de la P.C. Ciel quittait Peace River à 5 h. de l'après-midi dans la direction de Fort Vermilion qui se trouve à 300 milles de distance de la station du chemin de fer située sur les bords de la majestueuse Rivière le Polk. Tous les quinze jours, le samedi à la même heure, le bateau entreprend le même voyage vers le nord des voyageurs et une grande quantité de marchandises. C'est la fois Son Excellence Mgr Guy se trouve sur le bateau. Le Rév. Père Guy, O.M.I., son frère, l'archevêque ainsi que le Rév. Père Deman, O.M.I. et quatre Sœurs de la Providence, parmi lesquelles la Révérende Sœur Supérieure. Le lendemain était, un dimanche, la toute petite cuisine du bateau est transformée en chapelle, et sur l'unique table sert à l'heure des repas, l'évêque missionnaire célèbre le saint sacrifice, assisté par des religieux. Il ne manquera rien à la journée puisque la messe a été de part et d'autre célébrée et entendue.

Chaque heure de la journée du dimanche approche Son Excellence Mgr Guy de sa mission, la plus éloignée de son vicariat. Enfin le lundi matin nous sentions que Mgr devait être proche, et pour l'avoir plus vite avec nous le R. P. Gougeon, O.M.I. de résidence ici, est allé au devant de lui en auto jusqu'à la ferme expérimentale, distante de six milles de la mission, tandis que l'un des frères prenait le bateau moteur de la mission pour prendre le reste des voyageurs que l'automobile ne pourrait point emmener. A sept heures et demie la cloche de l'église annonçait l'heureuse arrivée de Monseigneur, tandis que le "Wenusk" n'arrivait que plus tard dans la matinée. Le Rév. Père Habay, O.M.I., directeur de la mission est le premier à saluer Son Excellence, puis les religieux s'approchent de Monseigneur, pour baiser l'anneau et recevoir sa bénédiction, enfin les quelques religieux qui sont restés au couvent durant les vacances se trouvent avec nous aux pieds de Monseigneur. Les gens qui sont aux alentours arrivent en toute hâte, et aussitôt pasteur et frères entrent dans l'église. Monseigneur célèbre la sainte Messe, durant laquelle les religieux et leurs enfants chantent de beaux cantiques. Après la messe c'est le déjeuner, puis la visite des lieux. Tout est changé! A la place de l'ancien couvent détruit par les flammes, le 7 octobre dernier, s'élève le nouveau couvent. Les échafauds ont été enlevés, et la peinture fraîchement donnée le fait resplendir aux rayons du soleil. A l'intérieur ce n'est pas le même aspect, tout n'est pas fini, les murs n'ont pas encore reçu leur dernier lambris, et ce n'est pas meublé. Les secours pénitentiaires ont fait défaut. Espérons que nous pourrions finir avant l'hiver prochain.

A 6 heures et demie du soir, les fidèles ont été prévenus, et en grand nombre ils ont répondu à l'appel. L'église est pleine. Mgr a fait son entrée dans le chœur accompagné du R. P. Guy, O.M.I. et du R. P. Habay. L'autel est orné des premières fleurs naturelles de nos jardins et brillamment illuminé. C'est d'abord le salut du Très Saint Sacrement. Ensuite Mgr prend la parole d'abord en français, puis en anglais, après cela le R. P. Habay a traduit en car la pensée de Monseigneur, car il y avait dans l'assistance beaucoup de Métis, et des Indiens. Il lui a rappelé leur devoir, connaître, aimer et servir le bon Dieu. Après l'invocation, Monseigneur a conféré le Sacrement de confirmation. Une grande partie des confirmés n'était pas des enfants, il y avait des personnes âgées, et même des vieux et des vieilles, en tout 20 confirmés. Deux autres sont encore venus se faire confirmer le lendemain matin après la messe de Monseigneur.

Le bateau devait repartir aujourd'hui même, le 1er août, à cinq heures de l'après-midi mais le départ a été retardé jusqu'au lendemain à 10 heures du matin, de sorte que Monseigneur et son frère le R. P. Guy ont pu faire une petite visite de l'autre côté de la rivière dans la soirée du samedi. Les jardins sont magnifiques, et les récoltes s'annoncent splendides. Monseigneur va donc nous quitter encore une fois, mais sa visite nous aura véritablement encouragés et nous se rappelleront avec bonheur les deux jours qu'il a passés avec nous, et qu'il malheureusement ont passé trop vite.

Veux-je me croire, Mon Révérend Père, bien vôtre en N. S. et M. I.

Joseph, HABAY, O.M.I.

Cartes Professionnelles

"Nous vous servons mieux"

C.-E. GARIÉPY
Avocat-Notaire
Ch. 40 10004 ave Jasper
Tél. 21347

DR E. BOISSONNEAULT, B.L., M.D.
des hôpitaux de Paris et de Chicago
Bureau, 324 Edifice Tegner
Tél. 21612

L.-A. GIROUX, M.P.P.
Cleroux & Fraser
Avocats et Notaires
Argent à prêter
Edifice Banque Canadienne Nationale

DR JOSEPH BOULANGER
Médecin-chirurgien
No 10018 102A Avenue
Edifice Boulanger
Tél. 22609

PAUL-EMILE POIRIER, B.A., LL.B.
Avocat
Milner, Dufour, Poirier & Martland
Edif. Banque Royale
Avenue Jasper Edmonton, Alta.

DR A. BLAIS
Médecin et Chirurgien
3e étage, Edifice Banque de Montréal
Avenue 1ère rue et avenue Jasper
Tél. 24639

S. A. G. BARNES
Etabli en 1906
Assurances: vie, feu, maladie, autos, etc.
Placements: Avance financier
Tél. 32514 10120 10100 rue, Edmonton

DR W. HAROLD BROWN
Médecin-chirurgien
Pratique limitée aux maux des yeux, oreilles, nez & gorge
No 32, 3e étage, Edifice Banque de Montréal
Tél. 21210 Edmonton, Alta.

DR W.-A. MORGAN
Dentiste
Au-dessus du Théâtre Strand
Ch. 40 sur rendez-vous
Tél. Bureau: 24918; Résidence: 25487
Edmonton

LA PARISIENNE DRUG CO., LTD.
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524 ave Jasper Edmonton
Tél. 26374

DR C.-H. LIPSEY
Dentiste
Heures 9 h. à 5 h. 30
301 Edif. Tegner
Tél. 22945
Nous parlons français

J. ERLANGER
Optométriste
Spécialité: Examen des yeux, traitement de la vue, ajustement de verres
303 Edif. Tegner Edmonton, Canada
Tél. 27463—Rés. 26587

DR A. CLERMONT
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230 Edif. Birks. Angle 104e rue et Jasper
Tél. 25538—Résid. 82113

North American Life—Une Compagnie Mutuelle
J. O. PILON
représentant
823-825 Edifice Tegner, Edmonton
Bureau, Tél.: 24268 Résid., Tél.: 26093

- Cartes d'Affaires

"Votre satisfaction est notre succès"

Examen des yeux—Verres ajustés par
IRVING KILNE
10123 101e rue
Notre cadran de la rue est toujours juste.
Revenez-y!
Nous parlons français

NICHOLS BROTHERS
Machinistes
Fondeurs de culvres et de fer
Manufacturier de machines à souder
à scies
10103 95e rue
Tél. 31861

F.-A. COLBERT
Bijoutier et orfèvre
Attention spéciale aux communautés religieuses
9814 avenue Jasper
Tél. 24471

Nous avons en magasin tout ce qu'un amateur peut désirer.
Demandez notre récente liste de prix
Capital Seed & Poultry Supply
10169 99e rue, Edmonton. Tél. 31343

ALBERTA DECORATORS
J. et H. Thwaites
Peinture, Décoration, Papier tenture
10820 97e rue
Tél. 22778 Edmonton, Alta.

MacCOSHMAN STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.
Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Tél. 26361 Edmonton, Alta.

CAREY ELECTRIC
Entrepreneurs électriciens
Appareils électriques, Lampes à bridge et abat-jour
Tél. 22772 10048 109e rue

WESTERN TRANSFER & STORAGE
Limited
Transport et emmagasinage
Déménagements: meubles, pianos, etc.
Transport à la campagne
Tél. 21528 Edmonton

EDMONTON RUBBER STAMP
Co., Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
10037 101A ave. Edmonton
Tél. 26927

H. E. PATENAUADE
(Red & White)
11563 avenue Jasper
Tél. 83234
Voir annonce dans quotidiens tous les jours

COUTTS MACHINERY CO., LTD.
Th. Coutts, gérant
Canadiens français venez me voir
10569 95e rue
Tél. 25723 Edmonton

MORIN & FILS
Entrepreneurs en construction
Tél. 26405 10127 113e rue

J. CHRETIEN
Ferlandier couvreur
9831 100e rue, Edmonton
Réparations de tout genre, Installation à l'air chaud, Couverture en graville.
Travail garanti.

GEDDEON PEPIN & FILS
Accordeurs de pianos, d'orgues, d'harmoniums
Réparation d'instruments de musique de tous genres.
30 années d'expérience. Satisfaction garantie
9824 110e rue. - Tél. 23073 - Edmonton, Alta.

A LOUER

Sa Majesté la Presse

L'importance de la presse catholique et nos devoirs à son égard

La revue française: "Prêtre et Apôtre", dans un numéro récent contenait une étude remarquable du R. P. Hornsart, S.J., sur l'importance de la presse catholique et sur nos devoirs à son égard. Afin de donner de cette étude la plus exacte et la plus complète, nous publions ci-dessous les passages les plus intéressants, tels qu'ils se trouvent dans la revue.

Sa Majesté la Presse!
Sans elle, presque rien...
Avec elle, presque tout...

Les religieux d'Espagne ont fait une expérience douloureuse. "Nous possédons des églises, des couvents, des collèges, mais pas une presse suffisante pour les défendre. Alors la révolution a confisqué les beaux couvents, les beaux collèges."

Cette histoire n'est pas propre à l'Espagne. Le même danger menace d'autres pays. Les évêques d'Italie, dans une lettre collective, signalent le petit nombre de journaux catholiques et jettent un cri d'alarme.

La maxime est vraie: On ne garde que ce qu'on défend, et ce qu'on défend bien!

Nous serions vraiment à plaindre si contre les forces organisées, nous n'avions que de petites œuvres consolantes et gracieuses.

On n'oppose pas une fleur à un océan, un yacht de plaisance à un ouragan.

Nous devons faire la guerre d'aujourd'hui avec les armes d'aujourd'hui.

Les socialistes de Flandre ont donné cinq millions au "Vooruit". Hitler a compris tout ce que peut la presse. Le parti nationaliste ne possédait, il y a sept ans, que trois hebdomadaires et un quotidien. En 1930, il avait déjà dix quotidiens, cinquante hebdomadaires et un grand journal. On a vu lui-même dans le rédacteur en chef—Et Hitler est le maître de l'Allemagne de demain.

Même pour le simple fidèle, les occasions d'apostolat exercé par la presse ne manquent pas. Par exemple: propager la bonne presse, soutenir péniblement la presse, beaucoup de personnes s'imaginent que la charité consiste uniquement à mettre une pièce de monnaie dans les mains tendues des mendiants. L'aumône intelligente doit aller surtout aux œuvres matrielles, et parmi elles à la presse.

Il y a les gémissements des pauvres de l'intelligence. Tout ce monde de suppliants crie vers le pain. Il y a des pains pour ce peuple. L'imprimerie est faite pour multiplier ces pains. Et nous, honnêtes gens, nous sommes chargés de les faire. Nous sommes chargés de les faire affamer. Faites cette charité supérieure: écrivez! Vous connaissez des principes qui peuvent enrichir les âmes. Ne gardez pas ce trésor pour vous.

La bonne presse doit beaucoup au clergé: sermons pour la recommandation, pour faire tomber le bandeau de certains yeux qui ne voient pas encore!

Les directeurs de plusieurs journaux catholiques s'adressent à nous pour avoir, les jours de fête religieuse, un article de circonstance qui ne comprendrait pas de facilement un retour.

Un prêtre s'est prévenu à temps, ne peut-il vraiment pas composer quelques lignes sur la Noël, sur Pâques?

Devoirs envers nos journalistes: Les encourager. Leur réserver les annonces au lieu de les confier à la

presse neutre. Leur donner la prime des nouvelles, des renseignements.

Conseiller, placer les bons journaux. Soutenir péniblement la presse. Rappeler ce devoir aux fidèles. Prier pour les journalistes.

Qu'il soit permis d'indiquer encore un autre devoir: la justice et l'indulgence. On objecte que nos journalistes ne sont pas toujours à la hauteur de leur position... C'est évident. Mais est-ce bien notre rôle, de nous, de tirer sur ceux qui soutiennent notre cause.

Applicé au bien, le journal est merveilleux. C'est un haut parleur. Alors qu'un prêtre est heurté de prêcher, certains jours de fête, devant mille fidèles, le journal, lui, atteint chaque jour des milliers et des milliers d'âmes. Apostolat plus large, et aussi plus durable!

Léon XIII disait: "Le bon journal est, dans une paroisse, une mission perpétuelle."
"Pie X déclarait à un journaliste: On objecte que nos journalistes ne sont pas toujours à la hauteur de leur position... C'est évident. Mais est-ce bien notre rôle, de nous, de tirer sur ceux qui soutiennent notre cause."

Que chacun fasse un acte de foi, d'espérance, de charité.
Acte de foi: Je crois que la page écrite pour faire aimer le bien sera, là-haut, insérée au livre de vie.

Acte d'espérance: La presse catholique, pour elle-même, les passions, les gros tirages. Mais je veux me défendre contre le découragement. Je me diminue beaucoup si, marchant au combat, j'entretiens dans mon âme la mélancolie des batailles perdues d'avance. Mais si j'ai avec vous, que craint-elle?

Acte de charité: Mon Dieu, je vous salue. J'aime aussi les âmes. Pour vous servir, pour aider ces âmes, je tâcherai de ne jamais méconnaître, mais au contraire d'exploiter ce moyen efficace, moderne: la bonne presse.

NOUVELLES D'EDMONTON

Au Collège des Jésuites

Nous sommes heureux d'annoncer les changements suivants au Collège des Jésuites:

Rector: R. P. Bellavance, S. J.
Professeur de philosophie: R. P. Ferdinand Faure, S. J.

Professeur en Éléments Latins: R. P. Philippe Gibeau, S. J., ancien élève du Collège.

Le R. Fr. Soucy remplace le R. Fr. Dubuc qui s'en va au Collège Saint-Boniface.

Le R. P. Joseph Béliveau, ancien recteur du Collège, a été nommé recteur du Collège Saint-Boniface, Manitoba.

Le R. P. Deguire a reçu son ordination pour le Séminaire de Gaspé, P.Q.

Le R. P. Beupré est nommé au Collège Saint-Boniface, Manitoba.

A l'honneur



M. J.-H. JULIEN, gérant de la "Parkhill Bedding Ltd."

Il nous fait plaisir d'annoncer que M. J.-H. Julien, ci-devant gérant de la "Parkhill Bedding Ltd." pour la partie nord de la province, a l'honneur de s'être classé pendant trois mois consécutifs le premier pour le montant des ventes faites dans les trois provinces de l'Ouest. Et nous croyons savoir que M. Julien a de grandes chances, d'ici à la fin de l'année, de décrocher la première place qui revient aux gérants régionaux de la compagnie. Nous souhaitons le meilleur succès à notre compatriote.

Gérant des ventes

Ces jours derniers, M. J. C. Moreau, autrefois marchand à Edmonton, Alta. a été promu par la compagnie de chaussures de Grand'Mère, Qué., gérant du service des ventes dans l'Ouest, avec quartiers généraux à Winnipeg.

M. Moreau est bien connu à Edmonton où pendant quinze ans, il fut à la tête d'un commerce de chaussures, le "Yale Shoe Store". Il y a quelques années, il quittait Edmonton pour devenir agent de ventes dans l'Ouest par la compagnie de chaussures de Grand'Mère.

Ordination du R. P. A. Beaucage, S. J.

Dimanche, le 13 août, le R. P. Antonio Beaucage, qui fut, pendant quelques années, professeur au Collège des Jésuites, a été ordonné prêtre par S. E. Mgr G. Gauthier, dans l'église du Gesù à Montréal.

Le R. P. Beaucage est né à Saint-Marcel-des-Carrières, Co. de Portneuf, P.Q. Il fit ses études primaires et secondaires à Saint-Boniface, Manitoba. Il entra chez les Jésuites le 7 septembre 1920, pour y suivre le cours normal de la formation de la Compagnie. Après trois années d'enseignement passées à Edmonton, il retourna à Montréal, au séminaire de l'Immaculée-Conception, pour y faire sa théologie.

Bienfaits de l'assurance

M. Albert Boutin a eu le malheur de perdre tous ses effets et meubles dans un incendie à Calder vers la fin de juillet. Il occupait alors une maison appartenant à Mme veuve Palin. Heureusement que les deux étaient assurés dans des compagnies représentées à Edmonton par M. Milton Martin, le premier dans la Cie "Nationale de Paris" et Mme Palin dans "Alliance" de Londres. Les chèques qui ont été remis aux infortunés, inutile de le dire, ont été vivement appréciés, d'autant plus qu'ils n'ont pas eu à attendre après que les pertes furent déterminées.

Encourageons nos compatriotes qui s'occupent d'assurances.

Mort de M. J.-I. Trotter

Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Joseph Irénée Trotter survenue mardi après-midi à la suite d'une complication produite après deux opérations.

Monsieur Trotter vit le jour à St-Proper, comté de Champlain, le 9 octobre 1887. Dès son jeune âge sa famille alla s'établir dans le Wisconsin où il demeura jusqu'en 1906 où il vint s'établir à Jeffrey, Alta. Le 26 novembre 1929 il unissait sa destinée à Elisabeth Parent qui lui survivait ainsi que deux garçons: Henri, d'Edmonton et Philippe, de Jeffrey, Alta., et 3 filles, Laura, Agnès et Alice, toutes d'Edmonton. Il laisse aussi pour survivre sa mère, 3 frères, Lucien, de Moonbeam, Ont., Joseph et Georges, de la province de Québec; 5 beaux-frères, M. Pronovost, de Montréal, Alex Parent, Ferdinand Parent, et W. Parent, de Jeffrey et Vinny, Alta.; une belle-sœur, Mme Henri Trotter de Hays, Sask.

M. Trotter appartenait aux Frères Catholiques, à la Ligue du Sacré-Cœur de la paroisse de St-Edmond, et était membre du cercle de l'A.C.F.A. de St-Edmond dont il avait été un des fondateurs, et pour lequel il s'était toujours dévoué, ayant été secrétaire de ce cercle pendant plusieurs années.

Les funérailles auront lieu à l'église de St-Edmond, Calder, jeudi matin, à 10 heures.

La "Survivance" offre ses sympathies à la famille éplorée.

IMMACULEE CONCEPTION

Samedi matin à 9 heures avaient lieu les funérailles de M. Antoine Laplante, décédé le jeudi 10 août, à l'âge de 78 ans. Il laisse pour pleurer sa mort trois fils, Ovide Laplante, d'Assiniboia, Sask.; Wilfrid Laplante, de Rosemont, Sask.; et Henri d'Edmonton.

Le service fut chanté par M. Iubé J. R. Katchen, curé de la paroisse. Les porteurs furent M. A. Tongas, T. Lépine et Wilfrid et Henri Laplante.

SAINT-JOACHIM

Journée paroissiale.—Le 13 août, la messe de 11 hrs fut célébrée par le R. P. L. P. P. O. M. L. du Juniorat. Le prône fut fait par le R. P. A. Boucher, O.M.I., curé.

De retour.—Le R. P. A. Boucher,

O.M.I., curé, est revenu d'une tournée de deux semaines dans le sud de l'Alberta. Il accompagnait le secrétaire général de l'A.C.F.A. visitant les cercles de Calgary, Cluny, Pincher Creek, Trochu et Chiniquy.

Visiteurs

Mme J. A. Paquette, de Saint-Jean, P.Q., sœur de Roméo Bouchard, d'Edmonton, ainsi que M. et Mme J.-A. Meunier, de Sainte-Thérèse, P.Q., étaient de passage ces jours derniers chez M. Bouchard. Ces mêmes personnes ont aussi visité M. et Mme A. A. Meunier, de Morinville.

Elections chez les Fils Natifs

George-J. Smith, de Hamilton, est élu président des Canadiens de Naissance pour remplacer O.-L. Boulanger, M.P.

OTTAWA.—George-J. Smith, de Hamilton, a été élu président des Canadiens de Naissance ("Fils Natifs"), mercredi, au cours de la dernière séance de la 12e convention annuelle de cette organisation, qui se tiendra à Winnipeg en 1954, et s'ouvrira le 8 août.

Les autres officiers élus sont: M. J. Morrison, Vancouver, vice-président; major S. Lavery, Montréal, 2e vice-président; M. F.-G. McDonald, Toronto, secrétaire; M. Fred Baker, Toronto, trésorier; M. G.-W. Burkholder, Hamilton, historien national; M. B.-W. Howard, Ottawa, chapelain; M. R.-A. Smith, Winnipeg, vérificateur; M. Aurèle Paré, Ottawa, sergent d'armes; M. J. Moran, Sioux Lookout, garde intérieur; M. J.-E. Décosse, Hull, garde extérieur.

M. O.-L. Boulanger, député fédéral de Bellechasse, ancien président, présida la convention d'Ottawa.

Comment tuer les parasites des porcs

Le Bulletin de juin de la Division de l'industrie laitière et de la réfrigération, du Ministère fédéral de l'Agriculture, dit que l'on sait, depuis bien des années, que la congélation et la conservation du lard au froid détruisent toutes les larves de trichine qui s'y rencontrent, mais personne n'a encore étudié l'influence de la rapidité de congélation et du degré de froid sur la viabilité des parasites. En 1916, B. H. Hanson, du ministère de l'Agriculture des Etats-Unis, a étudié l'effet, sur la destruction de ce parasite, des températures ordinaires des entrepôts frigorifiques. Il a constaté que dix jours de réfrigération à 5 degrés F. suffisent pour tuer les larves. Il recommande, cependant, pour plus de sûreté, dix jours supplémentaires de conservation à 0 degré F., ou vingt jours en tout, pour qu'il n'y ait aucun doute que tous les organismes de trichine sont détruits par le froid.

L'huile de pilchard pour les volailles

L'huile de Pilchard qui se produit sur la côte de la Colombie-Britannique, s'est montrée l'égal de l'huile de foie de morue pour les volailles dans les recherches faites au Service de l'Aviculture des Fermes expérimentales fédérales, car elle fournit autant de vitamines A et D que la dernière, et elle peut donc être employée à sa place. La vitamine D équivaut aux rayons ultra-violet de la lumière du soleil et l'emploi d'huile de foie de morue ou d'huile de Pilchard est essentiel lorsque les oiseaux sont tenus à l'intérieur d'où qu'ils ne reçoivent pas la lumière du soleil. Il vaut mieux, autant que possible, acheter pour les volailles une huile qui a été soumise à l'essai biologique. Ceci signifie que l'huile a été essayée par les fabricants sur les rats et les poussins et qu'elle s'est montrée riche en vitamines. Par contre, si se produit des huiles de foie de morue qui peuvent être riches en vitamines, mais qui sont si rances et si peu appétissantes qu'elles sont impropres. Ces huiles sont généralement produites par ce que l'on appelle le procédé de "décomposition au soleil".

Pures denrées alimentaires canadiennes

La Loi des denrées alimentaires pures du Canada dit ce qui suit: "Les conserves de fruits et de légumes sont des produits sains, propres, que l'on obtient en stérilisant, au moyen de la chaleur, des fruits et des légumes frais, sains, propres, bien mûris et bien préparés, et en les gardant dans des contenants propres, bouchés hermétiquement, et portant le nom exact des fruits et des légumes employés dans leur préparation." Il est interdit d'employer les substances ou les substances préservatives ou de la matière colorante artificielle dans les conserves commerciales de fruits et de légumes. Elles ne peuvent donc contenir que de l'eau pure, du sucre et du sel. Il est interdit d'ajouter de l'eau aux tomates, et le jus doit être du jus qui vient du même lot de tomates. Il y a actuellement sur le marché plus de trente-cinq dimensions de boîtes, dont onze seulement sont standardisées. Tous les contenants qui ne sont pas de l'une des dimensions régulières doivent avoir le poids égyptien des solides clairement indiqués sur les étiquettes.—Division fédérale des fruits.

L'aurore

Attends, elle va venir. Tu la verras d'abord étendre ses voiles gris au fond du ciel. Ils sont humides de rosée nocturne, et c'est pour cela qu'elle étire d'une montagne à l'autre, via la suite, ils blanchissent peu à peu et deviennent tellement transparents qu'on devine le ciel au travers. Puis, tout à coup elle s'avise que son échappe s'est mouillée, sa belle échappe rose et bleue, frangée d'argent comme une montagne à l'autre, via la suite, elle se moussonne vient se mêler aux voiles clairs, et parce qu'il a, ça et là quelques opales incrustées, des reflets fugitifs et doux glissent jusqu'à la plaine sombre. Alors la lumière grandit; l'aurore radieuse et blonde s'élève au-dessus des vapeurs, et toute sa grâce indécise s'épouche ainsi qu'un flot valant que qui submerge la vaste terre. Tout rayonne à présent, tout respire et flamboie. La gloire du jour est tellement éclatante que la prunelle n'en peut supporter la splendeur et tu caches ton petit visage sur ton mou épaule... ton visage, mon aurore à moi, gloire et beauté de mes jours humains!... Les jours terrestres sont des aurores.

Elles viennent lentement, avec des voiles d'abord qui penchent et se nuancent de rose, et il faut les attendre comme nous attendons au bord de la route sombre l'immense réveil des cleux. Chérie, elles seront quelques fois tellement éblouissantes que tu chercheras mon épaule pour y cacher tes yeux navrés; l'épaule malade, vois-tu, est accueillante à la joie comme aux larmes!...

Le chemin est obscur; ses marges sont peuplées de grandes formes atterrantes. L'aboi des chiens, ça et là, montre, clameur lugubre, et les oiseaux de nuit passent d'un vol caute. Il ne faut pas avoir peur, toute petite, il faut penser à l'aurore... attends, elle va venir.

L'allégresse des oiseaux et des humains l'appelle et la salue. Les lacs déroulent vers elle leurs bûtes allongées comme de souples danses aux visages invisibles, et tel un encens pur qu'aucune poitrine n'a respiré encore, l'haleine de la terre monte et lourde du parfum des sèves et des plantes jusqu'à la voûte bleue du ciel.

La lumière est puissante comme le feu des empereurs, elle est pure, comme le rêve des petites filles, elle est douce comme les chansons des poètes, elle respire comme la porte même du paradis... Toute la beauté du monde dépend d'elle car sans elle il n'y aurait point de fleurs et les enfances ne risquent jamais de naître. C'est pour cela que nous saluons l'aurore d'une âme heureuse et reconnaissante, comme une grande joie quotidienne que le Seigneur nous a donnée.

La mort aussi est une aurore. Elle vient tout enveloppée de voiles gris; à mesure que nous nous détachons de ce monde ils se transforment et se font de plus en plus lumineux. Oh! ce passage dont on s'effraie, comme il doit être facile à l'âme croyante!...

Il ne faut pas avoir peur, chérie, au bord de la source, bre route bordée de formes terrifiantes. Qu'importe la clameur lugubre des passions et le vol sinistre des mauvais anges?... Il faut penser à l'aurore, et se dire à soi-même: attends... elle va venir!...

Elle viendra, éclatante et douce, pleine de revoirs et d'accueils, de miséricorde et de tendresse, et la porte rose, large ouverte, jettera les flots de cette lumière qui éblouit les yeux des mortels.

Père Jules.—Oh! j'ai horreur de la pluie.

Père Henri.—Moi, ce que je n'aime pas, c'est le froid.

Père Zidore.—Moi, le temps, ça m'est égal... pourvu qu'il fasse beau.

Venez chez WILSON pour vos épiceries

Voici la saison des marinades, vous aurez donc besoin d'épices complètes mélangées. Paquet spéc. d'un once 23c. Moutarde en vrac, la livre.....28c. Vinaigre blanc distillé, marque Heinz, 1 gal, 75c. Vinaigre blanc de l'Ouest pour marinades.....55c. Bœufs à marinades.....Chopines, la douz., \$1.10. Pintes, la douz., \$1.20. Demi-gallon, douz. \$1.70.

Henry Wilson & CO. LTD.
Place du Marché
10159 99e rue. Tél. 27210

SAMEDI MATIN

De nombreuses aubaines seront offertes aux clients de notre maison

Consultez le "Journal" de Vendredi

Johnstone Walker Limited

LE MAGASIN D'EDMONTON ETABLI EN 1886

Instituteur demandé

ON DEMANDE INSTITUTEUR BILINGUE catholique pour le district scolaire St-Cécile No 3377, salaire \$70.00 par mois. S'adresser à C. Vincent, sec.-trés., Normandeau, Alta. (40-41)

Position demandée

INSTITUTEUR BILINGUE, possédant certificat de 2ème classe et cinq années d'expérience, demande une école. S'adresser à Boite "a" de la Survivance. (41)

TOUJOURS AU PREMIER RANG



Lait -- Crème ET

Crème glacée "Velvet"

"Dixies"—à la mesure ou en briquettes

Pour toutes occasions Meilleur goût—Procure plus de satisfaction

EDMONTON CITY DAIRY Limited

Téléphone 25151

Voyages d'été à prix réduits

soit dans L'EST DU CANADA ou LA COTE DU PACIFIQUE

BILLET LIMITATIF A PRIX ENCORE PLUS BAS

ALASKA Croisière de dix jours au pays romantique du Nord. \$75. et plus

Repas et cabine compris sur navire De Vancouver aller-retour

Littoral Occidental ILE VANCOUVER Croisière de \$39. et plus

jours et demi le long du pittoresque littoral occidental. De Victoria aller-retour

Repas et cabine compris. Pour renseignements supplémentaires, billets, etc., adressez-vous au

PACIFIQUE CANADIEN

AVIS

AVIS PUBLIC est par vos présentes donné, qu'il a été présenté au Conseil du Village de Legal, une loi-locale dont ce qui suit est un abrégé:

Qu'il est en tout temps interdit de laisser errer dans les limites du Village, chevaux, mules, bœufs à cornes, chèvres, dindons, oies et moutons.

Cette loi-locale sera en vigueur dès son adoption par le Conseil, et copie de la dite loi-locale peut être consultée aux endroits suivants:

Bureau du Secrétaire, Ernest Bachand, Delphes, Coulois, Alberta Lumber, Albert Mullen, J. O. Préfontaine, Emile Létourneau, Legal Mercantile, Patrick Montpetit, Joseph Bougie, Arthur Messier, Bureau de Poste, Hôtel Fortin, Théodore Gelo, Agathe Solovet.

et si, dans les trente jours qui suivront la publication, au moins quarante électeurs résidents du Village ne présentent pas une pétition pour que le Conseil soumette ce projet au vote des électeurs résidents du Village, le Conseil procédera à l'adoption de la dite loi-locale.

Daté au village de Legal, Alta., ce 14e jour d'août, 1953.

J.-A. THERRIEN, Sec.-trés.

On sait que pour biffer l'amendement constitutionnel établissant la prohibition, il faut l'assentiment de 36 des 48 Etats de la république.

Phoenix, Arizona.—Le peuple de l'Arizona s'est prononcé contre la prohibition à raison de 3 voix contre 1. Le dépouillement du scrutin est encore incomplet, mais déjà on est en mesure d'affirmer que l'Arizona se range parmi les Etats antiprohibitionnistes, comme les vingt autres qui se sont prononcés avant lui sur la question de la prohibition.

On sait que pour biffer l'amendement constitutionnel établissant la prohibition, il faut l'assentiment de 36 des 48 Etats de la république.

AVIS...

aux membres du clergé, aux supérieurs de couvents ou d'hôpitaux et à tous les annonceurs

Nous sommes outillés pour la parfaite exécution de n'importe quel genre de

Travaux d'Impressions

FORMULES D'HOPITAUX - ENTÊTES de LETTRES - ENVELOPPES RAPPORTS - ANNUAIRES - BROCHURES

Qualité Supérieure - Exécution Rapide

La Survivance

10010-109ème Rue, Edmonton

Au-dessus de la ligne est le danger Au-dessous est la santé...

L'aliment fait la santé. Et le danger... un danger bien réel pour vous et vos enfants... est toujours présent dans les aliments que vous mangez, hormis qu'ils soient soigneusement protégés contre toute récomposition.

Il est reconnu que les aliments périssables se conservent bien lorsqu'ils sont tenus à une température inférieure à cinquante degrés. C'est la raison pour

laquelle la température est toujours inférieure à cinquante degrés dans les glaciers électriques.

Vous devez à votre famille de vous renseigner sur la protection offerte par cette température sèche et saine. Votre fournisseur vous fera voir son nouvel étalage de glaciers électriques... et vous serez agréablement surpris en constatant leurs prix modérés.

50°



Calgary Power Company Limited